

# منتخبات

چهار داستان شاهنامه فردوسی

---

( در زیر نظر )

---

( آقا محمد جواد تربتی )

مخصوص شاگردان سیکل اول مدارس متوسطه  
مطابق پروگرام ۱۳۰۷ وزارت جلیله معارف

ارزنیات کتابخانه اقبال

حق طبع محفوظ

---

مرکز فروش خیابان ناصریه

کتابخانه اقبال

۱۳۰۷

---

مطبعه باقرزاده

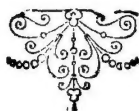
## بنام یزدان پاك

هیچ جای تردید و انکار نیست که اگر نوزاد کان  
محیط حساس ما ایران بکفتار سخن سریان عالی مقام بالخصوص  
حکیم فردوسی طوسی نیکو آشنا شوند دیگر کریبان صبر  
بدست جزع برهم ندریده و هیچگاه در زوایای خمودت  
و انزوا جایگزین خواهند شد.

همواره گذشته درخشان خود را یاد آورده آنگاه  
در انجام کارهای نکو هیذلا خود دار خواهند بود.

خو شبختانه وزارت علوم بدین نکته توجه  
شایان تمجیدی مبذول داشته و قرائت پارۀ از داستان های شاهنامه  
را در پرکرام دوره اول متوسطه تصریح نموده است.  
اذا این ناچیز هم از نظریه وزارت جلیله استفاده کرده و  
بانتخاب منتخباتی چند از این کنجینه گرانبها پرداخته است.  
امید است که زحمت مزبور در پیشگاه نظر معارف پژوهان  
مقبول و پسندیده افتد.

(محمدجواد - تربتی)



## گوینده بزرگ طوس

نام این سخن سرای عالی مقام منصور و کنیتش ابوالقاسم میباشد و پدرش فخرالدین احمد بن فرخ است.

فردوسی در یکی از قرای طوس که شاداب نامیده میشد بدنیا آمد و پس از آنکه در تحصیل علوم و ادبیات زبان خودرنج بسیار کشید بر آن شد که زبان از میان رفته فارسی را در باره زندگانی بخشد و نام خویش را چنانکه خود می گوید زنده جاوید نماید؛ نمیم از این پس که من زنده ام \* که تخم سخن را برآکنده ام سخن سنج طوس که آوازه هنر پروری سلطان محمود غزنوی را شنیده بود بدربار او شتافت و پادشاه غزنوی وی را بتنظیم شاهنامه برگماشت و پیمان کرد که بهر يك بيت متقالی طلا بوی بخشد فردوسی نیز پذیرفتار شد و کار خویش بانجام رساند ولی سلطان غزنوی بگفته خود رفتار نکرد و میخواست طلا را بنقره مبدل سازد این عمل بر فردوسی ناگوار آمد و از قبول انعام خسروانه روگردان شد و اشعاری چند در هجو محمود غزنوی سرود و شهر طوس را نیز بی درنگ ترک نمود. گفته اند که چون سلطان از کار خویش نادم گردید زر بطوس فرستاد تا بوی دهند ولی دریغ از هنگامی که از يك دروازه تقدینه وارد شهر گردید جسد بیجان بزرگترین سخن سرای ایران را از دروازه دیگر بیرون میبردند تا بخاك سپارند. و این واقعه بسال ۴۱۶ هجری اتفاق افتاد.

شاهنامه بزرگترین و لیکوترین کتاب ادبی ایران است و بر هر ایرانی واجب است که برای شناختن مفاخر پدران خود گفته های گرانمای این نابغه شرق را از مقابل چشم بگذراند.

پیغام فرستادن شالا کاوس بزال زرو رفتن رستم

مازندران بر الا هفت خوان و چگونگی آن

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| بنزدیک دستاف بهانند دود      | سوی زابلستان فرستاد زود     |
| بخاک اندر آمد-رتاج و تخت     | بگفتا که بر من چه آمد ز بخت |
| بیاراسته چون گل اندر بهار    | ز ز و کج و آن لشکر نامدار   |
| تو گفتی که باد اندر آمد ببرد | همه چرخ گردون بدیوان سپرد   |
| نگو سار گشته سر تاج و تخت    | کنون چشم تیره شد و خیره بخت |
| همی بکسلاند روان از تنم      | چنین خسته در دست اهریمنم    |
| همی از جگر سرد باد آمدم      | چو آریند های تو باد آمدم    |
| ز کم بخردی بر من آمد گزند    | نبودم بفرمان تو هوشمند      |
| همه سود را مایه باشد زیان    | اگر تو نبندی باین در میان   |
| چو مرغ پرنده بگردار دود      | فرسته ز مازندران رفت زود    |
| بگفت آنچه دانست و دید و شنید | چو بوینده نزدیک دستان رسید  |
| زدشمن نهان داشت آن هم زدوست  | چو بشنید بر تنش بد زید پوست |
| بر او از زنه چه خواهد رسید   | بروشندل از دور بدها بدید    |
| که شمشیر کوه شدا اندر نیام   | برستم چنین گفت دستان سام    |
| مگر خویشتن تا جرا پروریم     | نشايد گزاین بس چمیم و چریم  |
| بر اریانان بر چه مایه بلاست  | که شاه جهان در دم ازدهاست   |
| بخواهی به تیغ جهان بخش کین   | کنون کرد باید ترا رخس زین   |
| ترا پرو و انید پروردگار      | همانا که از بهر این روزگار  |

مرا این کارها را تُو زبیدی کنون  
 ازین کار یابی تو نام بلند  
 هر آن زن که چشمش سنان تو دید  
 اگر چنك دریا کنی خون شود  
 نباید که ارژنك و دیو سپید  
 همان گردن شاه مازندران  
 ازین زیستن گر بر آری تو نام  
 پس از رفتنت نام مانند بجای  
 که روشن کنی نام سام سوار  
 وزانپس بگردد جهان رام تو  
 چنین داد پاسخش رستم که راه  
 بششماه رفتست شاه اندر آب  
 چو من وارسم کی بماند نژاد  
 از این پادشاهی بدان گفت زال  
 یکی دیر باز آنکه کاوس رفت  
 بر از شیر و دیو است و بر تیرگی  
 تو کو تاه بگزین شکفتی ببین  
 اگر چه رنج است هم بگذرد  
 شب تیره تا بر کشد روز چاک  
 مگر باز بینم بر و مال تو  
 و کر هوش تو نیز بر دست دیو  
 تواند کسی این سخن باز داشت

مرا سال شد از دوسد بر فزون  
 رهائی دهی شاهرا از گزند  
 که گوید گزانپس روانش آرمید  
 از آواز تو گوه ها موی شود  
 بجان از تو دارند هرگز امید  
 همه مهره بشکن بگزر کران  
 براکنده گردد ز نام تو کام  
 بماند ران یوی واید ر میای  
 بکیتی نبوده چو او نامدار  
 بلرزند دیوان هم از نام تو  
 درازست من چو نوشوم کینه خواه  
 از آنپس رسیده بماند ران  
 چنو نارك از تخم شاه قباد  
 دورا هست هر دو رنج و وبال  
 و دیگر که بالانش باشد و هفت  
 بماند بر و چشم از خیر کی  
 که یار تو بادا جهان آفرین  
 پی رخس فرخ ورا بسپرد  
 نیایش کنم پیش بزدان ملك  
 سر و بازوی و چنك کوبال نو  
 رسانید بزدان کیهان خدیو  
 کجا چونکه آید بپاید گذاشت

نخواهد همی ماند ایدر کسی  
 کسی کو جهان را بنام بلند  
 چنین گفت رستم بفرخ یدر  
 و لیکن بدوزخ چمیدن بیای  
 همان از تن خویش نابوده سیر  
 تنون من کمر بسته و رفته گیر  
 تن و جان فدای سپید کنم  
 هر آنکس که زنده است از ایرانیان  
 نه ارژنک مانم نه دیو سپید  
 بنام جهان آفرین يك خدای  
 مگر دست ارژنک بسته چو سنک  
 سر و مغر یولاد را زیر پای  
 چو خورشید بر زرد راز پشت زاغ  
 پیوشید ببر و بر آور دیال  
 که کامت بگیتی فزاینده باد  
 همیشه بهر جای گسترده نام  
 ترا یشت یزدان داد از باد  
 چو پیل بر رخس اندر آورد پای  
 بیامد بر از آب رود ابه روی  
 چنین گفت رود آبه ماهروی  
 مرا در غم خورد گدازی همی  
 بدو گفت کای مادر نیکخوی

بخوانندش از چند ماند بسی  
 بگیرد نباشد برفتن نترند  
 که من بسته دارم بفرمان کمر  
 بزرگان پیشین ندیدند رای  
 نیامد کسی پیش درنده شیر  
 نخواهم جز از داد گرد سنگیر  
 طلسم و تن جا دوان بشکنم  
 بیارم ببندم کمر بر میان  
 نه سنجه نه یولا غندی نه بید  
 که رستم نگرداند از رخس پای  
 فکنده بگردنش بر پا لنگ  
 بی رخس برده زمین را ز جای  
 جهانگشت از و هم خون روز باغ  
 بر او آفرین کرد بسیار زال  
 آن دشمنان گداونده باد  
 نهاده از چرخ رخس تو گام  
 سر دشمنان نگو نمار باد  
 رخس رنک بر جای و دل هم بجای  
 همی زار بگریست دستان بدوی  
 رستم که داری سوی راه روی  
 یزدان چه امید واری همی  
 نه بگزینم این راه برار زوی

چنین آدمم بخش از روزگار.  
 بیدرود کردش رفتند پیش  
 زمانه بر اینسان همی بگذرد  
 همانروز بگذر تواند گذشت  
 × برو رفت آن بهاو نیدروز  
 دو روزه بیکروزه بگذاشتی  
 بدینسان پی رخس ببرید راه  
 تنش چون غورش جست و آمد بشور  
 یکی رخس را تیز بنمرد ران  
 کند و پیر رخس ورستم سوار  
 کند کیدانی بینداخت شیر  
 کشید و بیفکند گور آزمان  
 ژپیکان تیر آتشی بر فروخت  
 از آن پس که بیتوش و بیجان کرد  
 بخورد و بینداخت دورا - تنخوانش  
 لگام از سراسب برداشت خوار  
 یکی نسان بستر خواب ساخت  
 بخوابید و شمشیر در زیر سر  
 در آن نیستان بیشه شیر بود

تو جان و تن من بزهار داد  
 که دانست کش باز بینند پیش  
 پیش مرد دانا همی نسپرد  
 بر آن نه کر او کیتی آباد کیت  
 زبیش پدر کرد کیتی فروز  
 شب تیره را روز پنداشتی  
 بتا بنده روز و شبان سیاه  
 یکی دشت پیش آمدش پرزگور  
 تك گور شد با تك او گران  
 نیابد از او دام و دد زینهار  
 بخم اندر آورد گوری دایر  
 بیدام برش چون هزار ژبان  
 براو خار و خاشاک میزم بسوخت  
 بر ان آتش تیز بریانش کرد  
 همین بود دیگ و همین بود خوانش  
 چرا دید بگذاشت دز مرغزار  
 در بیم را جای ایمن شناخت  
 به آرام بنهاد چون شیر  
 که بیدلی نیارست از آنی ربود

### خوان اول کشتن رخس شیر را

× چو یکپاس بگذشت درنده شیر  
 به نی بر یکی پیلان خفته دید

بسوی کنام خود آمد دلیر  
 بر او یکی اسب آشفته دید

تخت اسب را گفت باید شکست  
سوی رخسار خشان بیامد دمان  
دودست اندر آورد و زد بر سرش  
همین دیش بر خاک تا پاره کرد  
چو بیدار شد رستم تیز جنگ  
چنین گفت: کار رخسار ناهوشیار  
اگر تو شدی کشته بردست او  
چگونه کشیدی جاز ندر است  
نه بینم چو تو باره تیز تنک  
چرا نامدی زدمن با خروش  
سم کر ز خواب خوش آگه شدی  
بگفت و بخفت و بر آسود و بر  
چو خورشید بر زدمن از تیره کوه  
تن رخسار بستر وزین بر نهاد  
خوان دوم فرو ماندن رستم از تشنگی  
و براهنمائی غرم بچشمه آب رسیدن و آسودن

یکی راه پیش آمدش ناگزیر  
بیابان بی آب و ترهای سخت  
چنان گرم ردد ها مون و دشت  
تن رخسار و گویا زمان سوار  
بیا ده شد از اسب و زوبین بدست  
نیدید بر چاره جستن زهی  
همیرفت بایست بر خیره خیر  
کزو مرغ گشتی بتن لغت لغت  
نوگفتی که آتش بر او بر گذشت  
ز گرمی و از تشنگی شد ز کار  
همیرفت پویان بگردار مست  
سوی آسمان کرد روی آنکهی



چنین گفت کای داور داد کر  
 گراید و نکه خوش و دی از رنج من  
 بیویم همی تا مکر کرد کار  
 هم ازانان را ز چن کال دیو  
 کنه کار و افکند کان نه واند  
 رهائی توشان پاک بردست من  
 تو گفتی که من دادگر داورم  
 اگر داد بینی همی کار من  
 در بن کار کردی مرا دستگیر  
 مکن رنج این لشکر را بیاد  
 همی گفت با خویشان پیلتن  
 که بودی اگر با سپاهیم کار  
 بیک حمله زیر و زبر کردم  
 و گر زانکه پیش آمدی کوه گنگ  
 بکرز کران کردم تو پست  
 و کرز انکه در پای جیحون بدی  
 به نیروی دارنده یزدان پاک  
 ولیکن چه سود است مردی وزور  
 بر این رو این تشنگی چون کنم  
 تن بیلوارش چو این گفته شد  
 بیفتاد رستم بدان کرم خاک  
 هما نکه یکی میش لیکو سرش

همه رنج و سختی تو آری بسر  
 بدان کیتی آکنده شد کنج من  
 دهد شاه کاوس را زینهار  
 کشاید بی آزار کیهان خدبو  
 پرستنده و بندگان تواند  
 که دادم بایشان کنون جان و تن  
 بسختی ستمدیده را باورم  
 مگردان همی تیره بازار من  
 مسوزان بمن بر دل زان پیر  
 من و لشکر و کشورم دار شاد  
 کجا بادش آمد زگور و کفن  
 باورد شان رفتی شیر و ار  
 دم از جان ایشان بر آوردی  
 بیک حمله من نکردی در نک  
 بیو دی بمردی مرا ورا شکست  
 که گشتی ز دریا نه بیرون بدی  
 بیا کنده می در زمانش بخاک  
 که شد بخت سازنده را چشم کور  
 بمرك روان بر چه افسون کنم  
 شد از تشنگی سست و آشفته شد  
 زبان گشته از تشنگی چاک چاک  
 به پیمود پیش تهمتن زمین

از آن رفتن میش اندیشه خاست  
 همانا که بخشایش کرد کار  
 بیفشرد شمشیر بر دست راست  
 بشد بر پی میش و تیغی بچنگ  
 همیرفت میش و همیرفت کرد  
 بره بر یکی چشمه آب دید  
 تهمتن سوی آسمان کرد روی  
 برین چشمه جای پی میش نیست  
 بجائی که تنك اندر آید سخن  
 که هر کس که ازداد کرک فدای  
 بر آن غرم بر آفرین کرد چند  
 گیاه در و دشت توسبز باد  
 بتو هر که بازده به تیر و کمان  
 که زنده شد از تو تن پیلان  
 که در سینه ازدهای بزرگ  
 شده پاره پاره کتان و کتان  
 زبانش چو پردخته شد ز آفرین  
 همه تن بستمش بدان آب پاک  
 چو سیراب شد ساز نخجیر کرد  
 بیفکند گوری چو پیل ژبان  
 چو خورشید نیز آتشی بر فروخت  
 پردخت از آپس بخوردن گرفت

بدل گفت آبشخورا بانجا کجاست  
 فراز آمده است اندرین روزگار  
 بزور جهاندادار بر پای خاست  
 گرفته بدست دگر بالهنگ  
 همی روز فرخ همی بر شمرده  
 که میش سرافراز آنجار رسید  
 چنین گفت کای داور راستگوی  
 همان غرم دشتی مرا خواش نیست  
 یناهت بجز پاک بزدان مکن  
 به پیچد خرد را ندارد بجای  
 که از چرخ گردون مبادت نزنند  
 مباد از تو بر دل یوز پاک  
 شکسته کمان با دو تیره روان  
 و گرنه پر اندیشه بود از کفن  
 نگنجد بماد پچنگال گرنه  
 ز رسم بدشمن رسیده نشان  
 ز رخس تکاور جدا کرد زین  
 بگرداز خورشید شد تا بناک  
 پیچید و ترکش یراز تیر کرد  
 جدا کرد از او پای و چرم و میان  
 بر آورد ز آب و در آتش بسوخت  
 بچنگ اسنخوانش فشر دن گرفت

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| چوسیراب شد کرد آهنگ خواب    | سوی چشمه روشن آمد بآب     |
| که باکس مکوش و شو نیز جفت   | همان برخش ستیزنده گفت     |
| تو نا دیو و شیران شو جنگجوی | اگر دشمن آمد سوی من بیوی  |
| ترا از پی زین و تنک افرید   | مرا ایزد از بهر جنگ آفرید |
| چمان و چزان رخس نا ایم شب   | بخفت و بیاسود و شکشاد لب  |
| کز ویدل گفتی نباید رها      | زدشت اندر آمد یکی ازدها   |

(خوان سوم کشتن رستم ازدهارا)

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| که هشتاد گز بود از دم بدم   | چگویم از آن ازدهای دژم       |
| نکردی ز بیمش بر او دیو ام   | بدانجا یکه بودش آرام گاه     |
| ز پیلان و دیوان و شیران تر  | نیارست کردن کس آنجا گذر      |
| ز چنگ بد اندیش تر ازدها     | همان نیز کامد نداید رها      |
| بر او بر یکی اسب آشفته دید  | بیامد جهانبجوی را خفته دید   |
| ی یار دبدب یمنجا یکه آرمید  | بر اندیشه شد تا چه آمد پدید  |
| دوان رخس شد پیش دبهیم جوی   | نخستین سوی رخس بنهاد روی     |
| چه تندر خروشید و افشاندم    | همی کوقت بر خاک روئینه سم    |
| سر بر خرد بر ز پیکار شد     | همین چو از خواب بیدار شد     |
| شد آن ازدهای دژم ناید       | بگرد بیابان همی بنگرید       |
| بدانگونه سر خفته بیدار کرد  | انا رخس بر خبره پیکار کرد    |
| ز تاریکی آن ازدها شد برون   | دگر باره چون شد بخواب اندرون |
| همی کند خاک و همی کرد پخش   | ایالین رستم تنک آورد رخس     |
| بر آشف و رخساره گلرنگ و کرد | دگر باره بیدار شد خفته مرد   |
| جز از تیرکی شب بدیده ندید   | بیابان سراسر همه بنگرید      |

بدالمهربان رخشن بیدار گفت  
 همی باز داری سرم را ز خواب  
 گر این یار سازی چنین رستمخیز  
 پیاده شوم سوی مازندران  
 تو را گفتم ار شیرت آید بچنگ  
 نگفتم که امشب بمن بر شتاب  
 سوم ره بخواب اندر آمد سرش  
 بغرید باز ازدهای دژم  
 چراگاه بگذاشت رخشن آزمان  
 دلش زان شکفتی بدو نیم بود  
 هم از مهر مهتر دلش نار مید  
 خروشید و جوشید و برگند خاک  
 چو بیدار شد رستم از خواب خوش  
 چنان کرد روشن جهمان آفرین  
 بدان نیزگی رسم او را بدید  
 بغرید بر سان ابر بهار  
 بدان ازدها گفت برگوی نام  
 نباید که بی نام بر دست من  
 چنین گفت دژخیم ترا ازدها  
 صداندر صد این دشت جای منست  
 نیارد یریدن بسر بر عقاب  
 بدو ازدها گفت نام تو چیست

که تاریکی شب نخواهی نهفت  
 به بیداری من گرفت شتاب  
 سرت را ببرم به شمشیر نیز  
 کشم خود و شمشیر گرز گران  
 زهر تو آرم من او را بچنگ  
 همیباش تا من بچنیم ز خواب  
 زبیر بیان داشت پوشش برش  
 همی آتش افروخت گوئی بدم  
 نیارست رفتن بر پهلوان  
 کش از رستم و ازدها بیم بود  
 چو باد دمان سوی رستم دوید  
 ز نعلش زمین شده چاک چاک  
 بر آشفست با باره دستکش  
 که پنهان نکرد ازدها را زمین  
 سبک تیغ نیز از میان برگشید  
 زمین کرد بر آتش کار زار  
 گز این پس نبینی تو گیتی بکام  
 روایت بر آید ز تاریک تن  
 که از چنگ من کس نیابد رها  
 بلند آسمانش هوای منست  
 ستاره نبیند ز میزش بخواب  
 که زاینده را بر تو باید گریست

چنین داد پاسخ که من رستم  
 به تنها یکی کینه ور لشکر  
 بینی ز من دستبرد نبرد  
 بر آویخت با او بچنگ ازدها  
 بدانسان بیا و بخت با پیلتن  
 چو زورکن ازدها دید رخس  
 بدید چرمش بدانسان که شیر  
 بزد تیغ و انداخت از تن سرش  
 زمین شد بریز اندرش ناپدید  
 تهمتن از او در شکفتی بهاند  
 بآب اندر آمد سرو تن بشت  
 بیزدان چنین گفت کای دادگر  
 که پیشم چه شیر و چه دیو و چه پیل  
 بدانندش بسیار و گرد کیست  
 چو از آفرین گشت پرداخته  
 نشست از بر رخس وره برگرفت  
 همی راند دیوانه راه دراز

ز دستان و از سام و از نیرم  
 بر رخس دلاور زمین بسپرم  
 سرت راهم اکنون در آرم بگرد  
 نیامد بفرجام هم زور ها  
 نو کفتی برستم در آمد شکن  
 کز آنسان بر آویخت با تاج بخش  
 درو خیره شد پهلوان دلیر  
 فرو ریخت چون رود خون از برش  
 یکی چشمه خون از او بر دمید  
 همی پهلوی نام نردان بخواند  
 جهان جز بزور جهانبان نجست  
 نودادی مرادانش رزور و فر  
 بیابان بی آب و دریای نیل  
 چو خشم آورم پیش چشم یکست  
 بیاورد گل رخس را ساخته  
 چمان منزل جادو ان در گرفت  
 چو خورشید تابان بکشت از فراز

### (خوان چهارم کشتن رستم زن جادو را)

درخت و گیا دید و آب روان  
 چو چشم تذروان یکی چشمه دید  
 چنان چون بود جای مرد جوان  
 یکی جام زرین برش بر نبید  
 نمکدان و ریحان بگرد اندرش  
 یکی غم بریان و نان از برش

چون رستم چنان جای بایسته دید  
 فرو آمد از اسب و زین بر گرفت  
 نشست از بر چشمه فرخنده پی  
 انانی یکی نغز طنبور بود  
 تهمتن مراو را ببر در گرفت  
 که آواره بد نشان رستم است  
 همه جای چنگ است میدان او  
 همه چنگ با دیو و رازدها  
 می و جام و بویا گل و مرغزار  
 همیشه بچنگ نهنگ اندوم  
 بگوش زن جادو آمد سرود  
 بیاراست رخ را بسان بهار  
 بر رستم آمد بر از رنگ و بوی  
 تهمتن بیزدان نیدایش گرفت  
 که در دشت مازندران یافت خوان  
 ندانست کو جادوی ربمنست  
 یکی طاس می بر کفش بر نهاد  
 چو آواز داد از خداوند مهر  
 روانش کلمات ستایش نداشت  
 سیه کشت چون نام بزدان شنید  
 بینداخت از باد خشم گمتد  
 بپرسید و گفتش چه چیزی بگویی

خداوند را افرین گستر ید  
 بفرم و بنان اندر آمد شکفت  
 یکی جام یاقوت پر کرده می  
 بیابان کجا خانه سوز بود  
 بزد رود و گفتارها بر گرفت  
 که از روز شادیش بهره کم است  
 بیابان و کوه است بستان او  
 ز دیو بیابان نیابد رها  
 نکرد است بخشش مرا و ز کار  
 و با یا پلنگان بچنگ اندرم  
 همان غمه رستم و زخم رود  
 و گر چند زیبا نبودش نگار  
 بپرسید و بنشست نزدیک او  
 جهان آفرین را ستایش گرفت  
 می و رود با میکسار جوان  
 نهفته رنگ اندر اهر بمنتست  
 ز دادار نیکی دهش کرد یاد  
 دگر گونه بر کشت جادو بچهر  
 زبانش توان نیایش نداشت  
 تهمتن سبک چون بدو بنگرید  
 سر جادو آورد ناگاه به بند  
 برانگونه که هست بنای روی

یکی گدبه ییری شد اندر کند  
 پیراز رنگ و یدرنگ و بند و گزند  
 میانش بخنجر بدو نیم کرد  
 دل جادوان را پیراز بیم کرد  
 وز آنجا سوی راه بنهاد روی  
 چنانچون بود مردم راهجوی  
 خوان پنجم برکنندن رستم هر دو کوش دشتبان را  
 وزاری نمودن او در پیش اولاد

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| همی رفت یویان بجائی رسید       | که اندر جهان روشنائی دید     |
| شب تیره چون روز زگی سیاه       | ستاره نه پیدا نه تابنده ماه  |
| تو خورشید گفتی به بند اندر است | ستاره بخم کند اندر است       |
| عنان رخس را داد و بنهاد روی    | نه افراز دید از سیاهی نه جوی |
| وز آنجا سوی روشنائی رسید       | زمین پر نیان دید یکسر خوید   |
| جهانی ز پیری شده او جوان       | همه سبزه و آبهای روان        |
| همه جامه بر تنش چون آب بود     | نیازش بآسایش خواب و بود      |
| برو نکرد بر بیابان ز برش       | بخوی اندرون غرقه بدو مغفرش   |
| بکسترد آن مردو بر آفتاب        | بخواب و آسایش آمد شتاب       |
| لگام از سراسب برداشت خوار      | رها کرد بر خوید و بر کشتزار  |
| پیوشد چون خشک شد خود و بر      | کیا کرد بستر بسان هژر        |
| سهر ز بر سر تیغ بنهاد پیش      | نهاد بدسته برش دست خویش      |
| چو در سبزه دید اسب را دشتبان   | کشاده زبان شد دمان و زمان    |
| سوی رستم و رخس بنهاد روی       | یکی چوب زد گرم بر پای او     |
| چو از خواب بیدار شد ییلتن      | بدو دشتبان گفت کای اهرمن     |
| چرا اسب در خوید بگذاشتی        | بر و انج نا بردم بر داشتی    |

ز گفتار او تیره شد مرد هوش  
 بیفشرد و بر کند هر دو زین  
 سبک دشتبان گوشها بر گرفت  
 بدنامرز اولاد بد پهلوان  
 بشد دشتبان نزد او با خروش  
 بدو گفت مردی چو دیو سیاه  
 همه دشت سرتاسر اهریمنست  
 برفتم که اسبش برانم ز کشت  
 مرا دید و برجست و یافه بگفت  
 چو بشنید اولاد برجست زود  
 که تابنگرد کان چه مرد است خود  
 همی کشت اولاد در مرغزار  
 عنا ترا به پیچید با سرکشان  
 چو آمد بتنگ اندر آن جنگجوی  
 نشست از بر زین و برنده تیغ  
 رسیدند چون یک در یگر فراز  
 بدو گفت اولاد نام تو چیست  
 نیایست کردن بر اینسو گذر  
 چرا گوش این دشتبان کنده  
 همیدون جهان بر تو سازم سیاه  
 چنین گفت رستم که نام من ابر  
 همه نیزه و تیغ بار آورد

بجست و گرفتش یکایک دو گوش  
 نکفت از بدو نیک با او سخن  
 غریوان از او ماند اندر شکفت  
 یکی نامداری دلیر و جوان  
 بر از خون سر و دست بر کنده گوش  
 پلنگینه جوشن از آهن کلاه  
 و گر اثردها خفته در جوشنست  
 مرا خود با سب و بکشته نهشت  
 دو گوشم بگند و همانجا بخفت  
 برون آمد از سوز دل همچو دود  
 ابا او ز بهر چه کرده است بد  
 ابا نامداران خنجر گذار  
 بدانسو که بد از تهمتین نشان  
 تهمتین سوی رخسار بنهاد روی  
 کشید و بیامد چو غرنده میغ  
 ابا یک بد یگر گشادند راز  
 چه مردی و شاه و پناه تو کیست  
 بر تر دیوان بر خاشاخر  
 همان اسب در کشت افکنده  
 ابر خاك آرم ترا این کلاه  
 اگر ابر باشد بزور هژبر  
 سرانرا سراندر کنار آورد



بگوش تو گر نام من بگذرد  
 نیامد بگوشت بهر انجمن  
 هر آن مام کو چون نوزاید پسر  
 تو با این سپه پیش من رانیدی  
 نهنگ بلا بر کشید از نیام  
 بیک زخم دو دو بیفکند خار  
 چو شیر اندر آمد میان رومه  
 سر آنرا ز زخمش بیای آورد  
 شکسته شد آن لشکر از پهلوان  
 در و دشت بدر ز کرد سوار  
 همی رفت رستم چو پیل دژم  
 باولاد چون رخس نزدیک شد  
 بیفکند رستم کند دراز  
 زاسب اندر آمد دودستش بیست  
 بدو گفت اگر راست گوئی سخن  
 نمائی مرا جای دیو سپید  
 بجائی که بسته است کاوس شاه  
 نمائی و پیدا کنی راستی  
 من این تاج و این تخت و ترازو گران  
 تو نمائی بر این بوم و بر شهریار  
 و گر کژی آری بگفت اندرون  
 بدو گفت اولاد مغزت زخشم

دم و جان و خون دلت بفشرد  
 کند و کماش کویلتن  
 کفن دوز خوانیش و موبه گر  
 همی گور بر کنبد افشا ندی  
 بیاوخت از پیش زین خم خام  
 بیکن بدات آهن آب دار  
 بکشت آنکه بودند پیش همه  
 سوی بقدشان تن برای آورد  
 گریزان رفتند تیره روان  
 براننده آشتند بر کوهسار  
 کندی بیازو در آن شصت خم  
 بگردار شب روز تاریک شد  
 بخم اندر آمد سر سرفراز  
 به پیش اندر افکند و خود بر نشست  
 ز کژی نه سر یابم از تو نه من  
 هماغای پولاد و غندی و بید  
 کسی کاین بدیها نموده است راه  
 نیاری بداد اندرون کاستی  
 بگردانم از شاه مازندران  
 کراید و آنکه کژی نیاری بکار  
 روانسارم از جسم نوجوی خون  
 پیردازو بکشای یکبار چشم

ز خواب اندر آمد کوتاج بخش  
 بزین اندر افکند گرز نیا  
 یکی مغفر خسروی بر سرش  
 بار ترنگ سالار بنهاد روی  
 یکی نعره زد در میان گروه  
 برون جست از آن خیمه ارترنگ دیو  
 چو رستم بدیدش برانگیخت اسب  
 سرو گوش بگرفت و بالش دلیر  
 پراز خون سردیو کنده رتن  
 چو دیوان بدیدند کویال او  
 نکردند یاد از بر و بوم و رست  
 بر آهیخت شمشیر کین ییلقن  
 چو برکت خورشید کیتی فروز  
 ز اولاد بگشاد خم کمند  
 تهمتن ز اولاد پرسیده راه  
 چو بشنید از او تیز بنهاد روی  
 چو آمد بشهر اندرون تاج بخش  
 چو بشتید کاوس او از اوی  
 بایرانیا بگفت بس شهریار  
 خروشدن رخشم آمد بگوش  
 بگاه قباد اینچنین شیهه کرد  
 همی گفت لشکر که کاوس شاه

وز آنجا برفت او بنزدیک رخس  
 همی رفت یکدل پراز گیمیا  
 خوی آلوده بیر بیان در برش  
 چو آمد بلسگر که جنگجوی  
 که گفتی بدیدید دریا و کوه  
 چو آمد بگوشش ار انسان غریب  
 پیامد بر او چو آذر کشسب  
 سر از تن بکندش بکردار شیر  
 بینداخت زانوی که بد انجمن  
 بدیدد دلمان ز چنگال او  
 پسر برید برهمی راه جست  
 ز دیوان بیرداخت آن العجم  
 پیامد دمان تا کوه اسپروز  
 نشستند زیر درخت بلند  
 بشهری کجا بود کاوس شاه  
 پیاده دوان پیش او را هجوي  
 خروشی بر آورد چمن زعد رخس  
 بدانت انجام و آغاز اوی  
 که ما را سر آمد بد روزگار  
 روان و دلم نازه شد ز انخروش  
 نجا کرد با شاه ترکان نبرد  
 ز بند گرانش شده جان نپناه

توتنهها تني و اگر ز آهني  
 نهند يد رستم ز گفتار وي  
 به بيني كز اين بگفتن پيلتن  
 به نروى بزدا ن پيرو زگر  
 چوبينشد تا وو بريال من  
 بدرد پي و پوستشان از هيب  
 بدانسو كجا هست كاوس كي  
 بگفت اين و بنشست بر رخس شاد  
 نيا سود تيره شب و باك روز  
 بدانجا كه كاوس لشكر كشيد  
 چويك نيمه بگذشت از تيره شب  
 بهاز لدر ان آتش افروختند  
 نهمتن باولاد گفت آن كجاست  
 در شهر ماز ندرانست گفت  
 سپهد چو پولاد وارژنك و بيد  
 درختي كه سر دارد اندر سحاب  
 بدانجا يكه باشد ارژنك ديو  
 بخفت آن زمان رستم جنگجوى  
 به ييچيد اولاد را بر درخت

بسائي بسوهان اهرىمنى  
 بدو گفت گر يامنى راه جوى  
 چه آيد بدان نامد ارانجمن  
 به بخت و بشمشيرو تيروهنر  
 بجنگ اندرون زخم كوپال من  
 عنانرا ندانند باز از ركيپ  
 كنون راه بنهائى و بردار پي  
 دو ان بود اولاد ما نند باد  
 هيراند تا پيش كوه اسپروز  
 زديو و زجادو بدو بدرسيد  
 خروش آمد از دشت بانك جلب  
 مهر جاي شمعي همى سوختند  
 كه آتش بر آيد ز چپ و ز راست  
 كه از شب دو بهره نيارند خفت  
 همه پهلوانان ديو سپيد  
 ستاره رده بر كشيده طناب  
 كه هم مان بر آرد خروش و غريو  
 چو خورشيد تابنده بنمود روي  
 بپند كندش بياو يخت سخت

خوان ششم كشتن رستم ارژنك ديورا

چو خورشيد برزد سر از تيغ كو جهانرا بيفزود فر و شكوه

تن من میرد از خیره ز جان  
بجائی که بسته است کاوس شاه  
ترا خانه یید و دیو سپید  
بدان ای ستوده یل دیو دل  
کفون تا بنزد يك کاوس کی  
وز آنجا سوي دیو فرسنگ مد  
میان دو کوهست بر هول جای  
میان دو صد چاره سازی شکفت  
زدیوان جنگی ده و دو هزار  
چو پوز لاد غندی سپهدار اوی  
سر نره دیوان چود یو سپید  
یکی کوه بابی مراو را بتن  
ترا با چنین شاخ و دست و عنان  
چنین برزو بالا و ابن کارگرد  
چو زان بگذری سنگلاخت و دشت  
وزان بگذری رو د آبست پیش  
کنار نك دیوی نگهبان اوی  
وز آن روی بز کوش تا نرم یا  
ز بز کوش تا شهرها ز ندران  
براکنده در پادشاهی سوار  
چنان لشکری با سلیح و درم  
زیلان جنگی هزار و دوست

بیای ز من هر چه پرسى نشان  
نمایم ترا يك بيك شهر و راه  
نمایم من این را که دادی نوید  
که ایزد سرشته است از این مایه کل  
صد افکنده فرسنگ بخشنده پی  
بیامد یکی راه دشوار بد  
نبرد بر آن آسماش همای  
به بیمانش اندازه نتوان گرفت  
بشب با سبانه بر کوهسار  
چو یید و چو سنجه نگهدار اوی  
کز او کوه لرزان بود همچو بید  
برو گفت و مالش بود ده رسن  
گذارنده تیغ و کرز و سنان  
نه خوبست با دیوی کار کرد  
که آهو بر آن برنیدار دگداشت  
که پهنای او را دو فرسنگ بیش  
همه نره دیوان بفرمان اوی  
چو فرسنگ شصت کشیده سرا  
ره زشت و فرسنگهای گران  
همانا که هشتاد هزار ان هزار  
نه بینی یکی را از ایشان درم  
کز ایشان بشهرالدران جای نیست

ز خواب اندر آمد کوتاج بخش  
 بزین اندر افکند گرز نیا  
 یکی مغفر خسروی بر سرش  
 بار ننگ سالار بنهاد روی  
 یکی نعره زد در میان گروه  
 برون جست از آن خیمه ار ننگ دیو  
 چو رستم بدیدش برانگیخت اسب  
 سرو گوش بگرفت و بالش دلیر  
 پراز خون سردیو کنده رتن  
 چو دیوان بدیدند کویال او  
 نکردند یاد از بر و بوم و رست  
 بر آهیخت شمشیر کین پیلتن  
 چو بر کشت خورشید کیتی فروز  
 ز اولاد بگشاد خم کمند  
 تهمتن ز اولاد پرسیده زاه  
 چو بشنید از او تیز بنهاد روی  
 چو آمد بشهر اندرون تاج بخش  
 چو بشتید کاوس او از اوئی  
 بایرانیاب گفت پس شهریار  
 خروشیدن رخشم آمد بگوش  
 بگاه قباد این چنین شیهه کرد  
 همی گفت لشکر که کاوس شاه

وز آنجا رفت او بنزدیک زخش  
 همی رفت یکدل پراز گیمیا  
 خوی آلوده بیر بیان در برش  
 چو آمد بلشکر که جنگجوی  
 که گفتی بدزید دریا و کوه  
 چو آمد بگوشش از انسان غریب  
 بیامد بر او چو آذر گشسب  
 سر از تن بکندش بگردار شیر  
 بینداخت زانسه که بد انجمن  
 بدیدد دلشان ز چنگال او  
 پسر برید رهبر همی راه جست  
 ز دیوان بیرداخت آن انجمن  
 بیامد دمان تا بکوه اسپروز  
 نشستند زیر درخت بلند  
 بشهری کهجا بود کاوس شاه  
 پیاده دوان پیش او را هجوی  
 خروشی بر آورد چمن زعدو زخش  
 بدانت انجام و آغاز اوی  
 که ما را سر آمد بد روزگار  
 روان و دلم تازه شد ز انخروش  
 کجا کرد با شاه ترکان نبرد  
 ز بند گرانش شده جان نبد

خرد از سرش رفته و هوش و فر  
نداریم چاره در این بند سخت  
در این گفته بودند ایرانیان  
بیامد هم اندر زمان پیش اوی  
چو نزد يك كاس شد پیلتن  
چو گودرز و چون طوس و گیو دلیر  
غریوید بسیار بردش نماز  
گرفتند باغوش کاس شاه  
بدو گفت پنهان از این جادوان  
چو آید بدیو سفید آگهی  
بند يك كاس شد پیلتن  
همه رنجهای تو بی بر شود  
تو اکنون رو خانه دیو گیر  
مگر یار باشدت ز دان پاك  
گذر گرف باید ابر هفت کو  
یکی غار پیش آیدت هولناك  
گذارش پر از نره دیوان جنگ  
بغار اندرون کاه دیو سپید  
توانی مگر گردن او را تپا  
سپه را ز غم چشمها تیره شد  
پزشکان که دیدند کردند امید  
چنین گفت فرزانه مردی بزنگ

تو کوئی مگر خواب گوید مگر  
همانا که از ما بگردید بخت  
کجا پهلوان ننگ بسته میان  
دل آتش افروز بر خاشجوي  
همه سر فراران شدند الجمن  
چو گستمهم و شیدوش بهرام شیر  
پرسیدش از رنجهای دراز  
ز زالش پرسید و از رنج راه  
همی زخمش را کرد باید نهان  
کز ارژنگ شد روی آیتی نهی  
همه نره دیوان شوند انجمن  
ز دیوان جهان بر ز لشکر شود  
رنج اندر آورن و تیغ و نیز  
سر جادوان اندر آوری بخاك  
زدیوان بهر جا تروها گروه  
چنان چون شنیدم بران ترس و باك  
همه رزم را ساخته چون پلنگ  
کز او بند لشکر به بیم و امید  
که او یست سالار و پشت سپاه  
مرا دیده از تیر کی خیره شد  
بخون دل و مغز دیو سپید  
که چون خون او را بمان سرشك

گرفت آن بر و یال کرد لیر  
 در آمد باور ستم نامدار  
 همی گوشت کند این از آن از این  
 بدل گفت رستم گرامروز جان  
 همیدون بدل گفت دیو سپید  
 کر اید و تکه از چنگ این ازدها  
 نه که تر نه مهتر ز نام آور آن  
 همی گفت از ینگورنه دیو سپید  
 بدینگورنه با یکدگر رزمجوی  
 تهمتن به نیروی جان آفرین  
 سر انجام از آن کینه و کارزار  
 از دچنگ و برداشتش زره شیر  
 زدش بر زمین همچو شیر زبان  
 فرو برد خنجر دلش بر دمید  
 همه غار و یگسرتن کشته بود  
 چو دیوان بدیدند کردار او  
 نمائند پکتن در آنجا یگانه  
 گشاد از میان آن کیانی کر  
 ز بهر ندایش سروتن بشت  
 وز آن پس نهاد از بر خاک سر  
 زهر بد توئی بشد کاف ز پناه

که آر د مگر پهلوان را بزیر  
 گرفته بر او مال او استوار  
 همی گل شد از خون سراسر زمین  
 بماند بمن زنده ام جا و دان  
 که از جان شیرین شدم نا امید  
 بریده پی و پوست یایم رها  
 نه بینند رویم بمالندران  
 همی داد دل را بد انسان اوید  
 ز تنها خوی و خون روان بدجوی  
 بکوشید بسیار بادزد و کین  
 به بیچید بر خود کو نامدار  
 بگردن در اوود و افکند زیر  
 چنان کز تن وی برون کرد جان  
 جگرش از تن تیره بیرون کشید  
 جهان همچو دریای خون گشته بود  
 هزیمت گرفتند از کار او  
 بیامد برون رستم کینه خواه  
 برون کرد خفتان و جوشن زیر  
 یکی پاک جای پرستش بجست  
 چنین گفت کاود او دادگر  
 تو دادی مرا کردی و دستگاه

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| سر و پای او لاد محکم ببست   | بخم کند آنکهی بر نشست      |
| بر آهیخت جملگی نهنگ از نیام | بفرید چون رعد و بر گفت نام |
| میان سپه اندر آمد چو کرد    | سرا را بخنجر همی دور کرد   |
| بنیروی او چون بند تابشاف    | ز تیغش بماندند در بیم جان  |

خوان هفتمر کشتن رستم دیو سپید را و رها کردن

کاوس و ایرانیان را از بند و چگونگی ان

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| نه استاد کس پیش او در بچنگ | نجستند با او یکی نام و ننگ |
| و ز آنجا یگه سوی دیو سفید  | بیامد بگردار تابنده شید    |
| بگردار دوزخ یکی غار دید    | تن جادو از تیرکی نایذ دید  |
| زمانی همی بود در چنگ تیغ   | بند جای دیدار و راه کرینغ  |
| چو مژگان بمالید و دیده بست | در غار تاریک چندی بچست     |
| بشار یکی اندر یکی کوه دید  | سراسر شده غار از او نایدید |
| برنگ شبه روی و چون شیر روی | جهان بر ز پهنای بالای او   |
| بغار اندون دید رفته بخواب  | بگشتن نکرد ایچ رستم شتاپ   |
| بفرید غریبانی چون یلنگ     | چو بیار شد اندر آمد بچنگ   |
| یکی آسیا سنک را در ربود    | بنزدیک رستم در آمد چودود   |
| از او شد دل بیلتن بر فیهب  | بترسید کاید بقتلگی شیب     |
| بر آشفست بر سان شیر زبان   | یکی تیغ نیزش بزد بر میان   |
| به نیروی رستم ز بالای او   | بیدمداخت یگران و یک پای او |
| بریده بر آویخت با او بهم   | چو پیل سرفراز و شیر دژم    |
| یک یا بکو شید با نامور     | همه غار را کرده زیر و زبر  |



چكائي سه قطره بچشم اندزون  
اميدم ببخشايش كك دكار  
كوييلن جنك را ساز كرد  
با رانيات گفت بيدار بيد  
كه او بيل جنگي چاره گراست  
گر ايدونكه پشت من آرد بغم  
و گر بار باشد خدا و ندهور  
همه بوم و بر باز بايد و تخت  
ز رگان بر او خوانند آفرين  
از انجا بگه تنك بسته كمر  
ا با خو يستن برد او لاد را  
نياسود در ره كويك خواه  
چور خشن اندر آمد بر آن هفت كوه  
بنزد يك آن غار بي بن رسيد  
باو لاد گفت آنچه پر سيدمت  
يكی كار سخت است ايدر مرا  
چنان چون كه رفتن آيد فراز  
بدو گفت اولاد چون آفتاب  
بر ايشان تو پيروز باشي بجنك  
ز ديوان نه بيني نشسته يكي  
بدانكه تو پيروز باشي مكر  
نكر دايچ رستم بر رفتن شتاب

شود تير كي پاك با خون برون  
كران ديو جنگي بر آري دمار  
وز آنجا يگه رفتن آغاز كرد  
كه من كردم آهنگ ديو سيد  
فراودن بگرداندرش لشكر است  
شما در مانيد خوار و دژم  
دهد مرا اختر نيك زور  
ببار آيد آن خسرواني درخت  
كه بيدو مباد اسب و گويال وزين  
بيامد پر از كينه و جنك سر  
همي راند من رخش چون باد را  
نماينده او لاد بودش بر راه  
بدان نره ديوان گروها گروه  
بگرداندرش لشكر ديو ديد  
همه بر ره راستي ديدمت  
سزد گر بكوئي تو نيك اخترا  
مرا راه بنماي و بگشاي راز  
شود كرم ديو اندر آيد بخواب  
كفون يكرمان كرد بايد د رنگ  
جز از جادوان پاسبان اند كي  
اگر يار با شدت پيروز كر  
بدان تابر آمد بلند آفتاب

نوانائی و مردی و فرو زور  
 نوبخشیدی ار نه ز خود خوار تر  
 غم و انده و رنج و بیمار و درد  
 کمی و فزونی و نیک اختر  
 زداد و نوبینم همی هر چه هست  
 زداد و نوبهری شود  
 ستایش چو کردان یل سرفراز  
 یا مد ز اولاد بگشاد بند  
 یا اولاد داد ان کشیده جگر  
 بدو گفت اولاد کای نره شیر  
 بمانند ران کس نباشد دگر  
 بهر کار باشی نوبیروز بخت  
 سزدگر به بینی یکی کار من  
 نشانهای بند و نودار دتم  
 چیزی که دادی دلم را نوید  
 به پیمان شکستن نه اندر خوری  
 بدو گفت رستم که مازندران  
 یکی کاریش است و رنج دراز  
 همی شاه مازندران راز گما  
 سردیو و جادو هزاران هزار  
 و زان پس مکر خا کرا بسپریم  
 نرا زین سپس بی نیازی دهم

همه کامم از گردش ماه و هور  
 نه بینم بگیتی یکی زار تر  
 ز نیک وز بد هر چه آید بمرد  
 بلندی و پستی و کند آوری  
 دگر کس ندارد در این کار دست  
 ز فرت پشیزی سپهری شود  
 به نین باز پوشید هر گونه ساز  
 بفتراک بست آن کیانی کمند  
 سوی شاه کاس نهاد سر  
 جهانرا به تیغ آوریدی بزیر  
 که پر خاش جوید ز نو نامور  
 سزاوار هستی نوبرنج و نخت  
 کجا بانوبدر است گفتار من  
 بزیر کمندت همی بشکنم  
 همی باز خواهد نویدم امید  
 که شیر ژیا نی و کی منظری  
 سپارم ترا از کران نا کران  
 که هم بانشیب است و هم با فراز  
 بپاید ر بودن فکندن بچاه  
 بیفکند باید بخنجر بز ار  
 و گرنه ز پیمان نو نکذریم  
 بمانند ران سر فرازی دهم

وز آنسو دو چشم بزرگان برآه  
به پیروزی از رزم آن دیونر  
بشادی برآمدز گردان فغان  
ستایش کنانش دو یدند پیش  
رسید انگهی نزد کاوس کی  
چنین گفت کای شاه دانش پذیر  
در یدم جگر گاه دیو سپید  
ز پهلوش بیرون کشیدم جگر  
بر او آفرین کرد کاوس شاه  
بران مام کوچون نو فرزند زاد  
مرا بخت ازین هر دو فرخ تراست  
کنون خوش آور نو در چشم من  
مکر باز بنیم دیدار نو  
نهمتن دل دیو پیش آور ید  
بچشمش چو اندر کشیدند خون  
هم اندر زمان رستم پر هنر  
همه دید هاشان بشد روشنا  
نهادند زیر اندرش تخت عاج  
نشست از بر تخت مازندران  
چو طوس و چو گودرز و گشواد و کیو  
بدینگونه یک هفته بارود می  
بهشتم نشستند بر زین همه  
همه بر کشیدند گرز گبران

که کی باز گرد دیل رزمخواه  
بخنجر زبالت جدا کرده سر  
که آمد سپه دار روشن روان  
بر او آفرین بود از انداز پیش  
گو پهلوان شیر فرخته پی  
بمرك بداندیش رامش پذیر  
ندارد بدوشاه از این سپس امید  
چه فرمان دهد شاه پیروز کر  
که یتو مبادا کلاه سپاه  
نشاید جز از آفرین کرد یاد  
که پیل هر را فکنم که تراست  
همان نیز در چشم این انجمن  
که بادا جهان آفرین یار نو  
از آن خون بچشم شاه اندر کشید  
شد آن دیده نیره خورشیدگون  
کشید اندر ایشان ز خون جگر  
جهانی سرا سر بشد گلاشنا  
بیا و یختند از بر عاج عاج  
ابا رستم و نامور مهتران  
هاچورم و گرگین و بهرام نیو  
همی رامش آراست کاوس کی  
جهانجوی و گردنکشان و رمه  
پراکنده در شهر مازندران

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| چو آتش که بر خن داز خشک نی | بر فتنه یکسر بفرمان کی        |
| همه شهر یکسر همی سوختند    | ز شمشیر نر آتش افروختند       |
| که از خون همیرفت جوی روان  | بکشتند چندان از آن جادوان     |
| گنوان آرمیدند یکسر ز جنگ   | بدانگه که نیر لاشب آمد به تنک |
| که اکنون مکافات کرده گناه  | بلشکر چنین گفت که اوس شاه     |
| ز کشتن کنون سر باید کشید   | چنان چون سزا بدیشان رسید      |



### آغاز داستان سهراب و رستم

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| دگر هاشمیدستی این هم شنو       | کنون رزم سهراب ورستم شنو    |
| دل نازک رستم آید بخشم          | یکی داستانست بر آب چشم      |
| بهاک افکند نا رسیده نرنج       | اگر نندبادی بر آید ز گنج    |
| هنرمند کوئیمش از بی هنر        | ستمکاره خوانیمش آردادگر     |
| زداد این همه بانک و فریاد چیست | اگر مرگ دادست یداد چیست     |
| بدین پرده اندر ترا ران نیست    | از این راز جان تو آگاه نیست |
| بکس وانشد این در آذرباز        | همه نا در آفر رفته فر از    |
| چو آرام گیری بدیگر سرای        | بر رفتن مگر بهتر آیدت جای   |
| زیرو جوان خاک بسپاردی          | اگر مرگ کس رانیو باردی      |
| بسوزد عجب نیست زو سوختن        | اگر آتشی گناه افروختن       |
| چو شاخ تو از بیخ کهنه برست     | بسوزد چو در سوزش آید درست   |
| ندارد ز برنا و فر توت باک      | دم مرگ چون آتش هولناک       |
| نه نی مرگ راهست نیری سبب       | جوان را چو باید بکیتی طرب   |
| براسب قضا گر کشد مرگ تنک       | در اینجای رفتن نه جای درک   |

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| چو داد آمدش دادو فریاد چیست  | چنان دان که دادست و بیداد نیست |
| یکیدان چو در دین نخواستی خلل | جوانی و پیری بنزد اجل          |
| ترا خاموشی به که نو بنده     | دل از نور ایمان گمراکنده       |
| همه گمار روز پسین را بساز    | پرستش همان پیشه کن بانیاز      |
| اگر دیو با جانت انباز نیست   | براین کار یزدان ترا از نیست    |
| سرانجام اسلام با خود بری     | بکیتی در آن کوش چون بکندری     |

[ رفتن رستم بشکار و رسیدن نزد شاه سمنگان ]

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| از آن کین که با او پدر چون بجست | کنون رزم سهراب و یم درست       |
| به پیو ندم از گفته باستان       | ز گفتار دهقان یکی داستان       |
| که رستم بر آراست از بامداد      | ز موبد بدان گونه برداشت یاد    |
| کمر بست و ترکش پراز یر کرد      | غمی بد داشت ساز نخجیر کرد      |
| بر انگیخت آن پیل پیکر ز جای     | برفت و برخش اندر آورد پای      |
| چو شیر در آگاه نخجیر جوی        | سوی مرز نورانش نهاد روی        |
| بیابان سراسر پراز گوردید        | چو نزدیکی مرز نوران رسید       |
| بخندید از جای بر کرد رخس        | بر افروخت چون گلرخ تاج بخش     |
| بیفکند بر دشت نخجیر چند         | به نیرو کمان و بگرزو کمند      |
| یکی آتشی بر فروزید سخت          | ز خارو ز خاشاک و شاخ درخت      |
| درختی بجست از در باب زن         | چو آتش پراکنده شد پیلتن        |
| که ز چنک او پر مرغی نسخت        | یکی نره گوری نزد بردرخت        |
| ز مغز استخوانش بر آورد گرد      | چو بریان شد از هم بکند و بخورد |
| چو سیرا شد کرد آهنگ خواب        | پس آن گه خرامان شد نزد آب      |
| چمان و چران رخس در مرغزار       | بخفت و بر آسود از روزگار       |
| بدان دشت نخجیر که در گذشت       | سواران ترکان ننی هفت و هشت     |

|                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| یگشتند گرد لب جو یار       | پی رخس دیدند در مرغزار       |
| سوی بند کردنش بشتافتند     | چو در دشت مر رخس را یافتند   |
| کمند کیا نی در انداختند    | سوران ز هر سو برون ناختند    |
| چو شر آن گهی بر دمید       | چو رخس آن کمند سواران بدید   |
| دو کس را ضرب لگد کرد پست   | یکیرا بدن آن سرازین کست      |
| بیامد سر رخس جنگی به بند   | سه تن کشته شد زان سواران چند |
| همی هر کس از رخس جستند بهر | گرفتند بردند پویان شهر       |



|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| بکار آمدش باره دست کش       | چو بیدار شد رستم از خواب خوش |
| زهر سوهمی بارگی رانید       | پران مرغزار اندران بگریید    |
| سراسیمه سوی سمنگان شتافت    | غمی گشت چون بار گیران یافت   |
| کجا بوییم از تنک نیره روان  | همی گفت کاکنون پیاده دوان    |
| چنین نرک و شمیر و بیرویان   | ابا نرکش کرد بسته میان       |
| ابا جنگجویان چه چاره کنم    | میابان چکر نه گذاره کنم      |
| نهمتن بدینسان بخت و بمرد    | چو گویند نرکن که رخس که برد  |
| بغم دل نهادن بیکبارگی       | کنون رفت باید به چارگی       |
| بجائی نشانش بیام مگر        | همی بست باید سلیح کمر        |
| همی گفت با خود یل نیک نام   | به پست اندر آورد زین و لجام  |
| گهی پست زین و گهی زین پست   | چنین است رسم سرای درشت       |
| پس اندیشهها در دل اندر گرفت | پی رخس برداشت ره برگرفت      |
| خبر زو بشاه بزرگان رسید     | چون نزدیک شهر سمنگان رسید    |
| ببخشیر که زور میداد است رخس | آمد پیاده گو ناج بخش         |

پذیره شدندش بزرگان و شاه  
 همیگفت هر کس که این رستم است  
 پیاده بشد پیش او زود شاه  
 بدو گفت شاه سمنگان چه بود  
 در این شهر ما نیکخواه نوایم  
 نن و خواسته زیر فرمان نیت  
 چو رستم بگفتار او بنگرید  
 بدو گفت رخشم بدین مرغزار  
 کتون ناسمنگان نشان پی است  
 نرا باشد ارباز جوئی سپاس  
 ورایدونکه رخشم نیاید پدید  
 بدو گفت شاه ای سرافراز مرد  
 نو مهمان من باش ندی مکن  
 یک امشب بجای شاد داریم دل  
 ده نیزی و ندی نیاید بکار  
 همی رخس رستم نماند نهان  
 بجوئیم رخست بیا ریم زود  
 نهتن ز گفتار او شاد شد  
 سزادید رفتن سوی خان اوی  
 مگر باز یابد از او رخس خویش  
 سپهد و را داد بی کاخ جای  
 ز شهر و ز لشکر سز را بخواند  
 فرمود خوالیگران را که خوان

کسی کو بسر بر نهادی کلاه  
 و یا آفتاب سپیده دم است  
 براو انجمن شد فراوان سپاه  
 که یارست بانو نبرد آزمود  
 ستاده بفرمان و راه نو ایم  
 سرار چمندان و جان آن نیت  
 ز دل بد گمانیش کو ناله دید  
 زمن دور شد بی لگام و فسار  
 از آنسو که جاجو بیارونی است  
 بیایی نو پاداش نیکی شناس  
 سز آنرا بسی سر بخوایم برید  
 نیارد کسی بانو این کار کرد  
 بکام نو کردد سراسر سخن  
 وز اندیشه آزاد داریم دل  
 بز می برآید ز سوراخ مار  
 چنان باره نامور در جهان  
 ایا پرهز در کار آزمود  
 روانش ز اندیشه آزاد شد  
 شد از مژده دلشاد و مهمان اوی  
 سعادت بود بهر دزو بخش خویش  
 همی بود در پیش او بر پای  
 سز او را با او بر امش نشاند  
 یار ند بنهند پیش گسوان

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| یکی بزم خرم یار استند     | ز نرکان چینی قدح خواستند     |
| گسارنده باده و رود و ساز  | سیه چشم و کمارخ بتان طراز    |
| نشستند با رود و سازان بهم | بدان نا نهمتن نبا شد دژم     |
| چو شدمست هنگام خواب آمدش  | همی از نشستن شتاب آمدش       |
| سزاوار او جای آرام و خواب | یار است بنهاد مشک و گلاب     |
| بر آسود رستم بر خوابگاه   | غنوده شد از باده و رنج و راه |

[ آمدن تهمینه دختر شاه سمنگان نزد رستم و بزنی

گرفتن رستم اورا ]

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| چو يك بهره زان نيره شب در گذشت | شب آهنگ بر چرخ گر دون بگشت     |
| سخن گفته آمد نهفته بر از       | در خوابگاه نرم کردند باز       |
| یکی بنده شمعی معبر بدست        | خرامان یا مد ببالین مست        |
| پس بنده اندر یکی ماهروی        | چو خورشید نابان پراز رنگ و بوی |
| دو ابرو کمان و دو گیسو که ند   | بیا لا بکر دار سرو بلند        |
| دو برك گاش سوسن هی سرشت        | دو شمشاد عنبر فروش از بهشت     |
| بنا کوش نا بنده خورشید وار     | فرو هشته زو حلقه گر شوار       |
| ستاره نهان کرده زیر عقیق       | نو گفתי و راز هره آمد رفیق     |
| روانش خرد بود و ن جان پاک      | نو گفתי که بهره ندارد در خاک   |
| از او رستم شیر دل خیره ماند    | بر او بر جهان آفرین را بخواند  |
| پرسید از او گفت نام تو چیست    | چه جوئی شب نیر کام تو چیست     |
| چنین داد پاسخ که تهمینه ام     | نم گزینی که از غم بدو نیمه ام  |
| یکی دخت شاه سمنگان منم         | ز پشت هر برو پلنگان منم        |
| بگیتی ز شاهان مراجعت نیست      | چو من زیر چرخ برین اندکیست     |



کس از پرده بیرون ندیده مرا  
بکردار افسانه از هر کسی  
که از دیو و شیرو نهنگ و پلنگ  
شب تیره تنها بتوران شوی  
به تنهای یکی گور بریان کنی  
برهنه چو نیر تو بیند عقاب  
نشان کمند تو دارد دژ بر  
چنین داستانها شنیدم ز تو  
بجستم همی گفت ویال و برت  
ترا ام کنون گر نخواهی مرا  
یکی آنکه بر تو چنین گشته ام  
و دیگر که از تو مرا کرد گمار  
مگر چون تو باشم بمردی و زور  
سه دیگر که در خشت بجای آورم  
سخنهای آن ماه آمد به بن  
چو رستم بد انسان پر چهره دید  
دگر آنکه از رخس داد آکهی  
بر خویش خوازش چو سرور و روان  
بفرمود تا مؤبدی بر هنر  
بشد دانشمند نزدیک شاه  
خبر چون شاه سمنگان رسید  
زیوندرستم داش شاد گشت

نه هرگز کس آوا شنیده مرا  
شنیدم همی داستان بسی  
ترسی دهستی چنین نیز چنگ  
بگودی در آن مرز هم تغوی  
هوارا بشمشیر گر یان کنی  
نیارد به نخجیر کردن شتاب  
زیمستان تو خون بار ابر  
بسی از زدن دان زیدم ز تو  
بدین زهر کرد از دآبش خورد  
تو بیند همی مرغ و ماهی مرا  
خرد را ز بهرت هوا گشته ام  
نشانده یکی کرد کم در کنار  
سپهرش دهد بهره کیوان و هور  
سمنگان همه زیر پای آورم  
تو من سراسر شنید آنسخن  
زهر دانشی نزد او بهره دید  
ندید ایچ فرجام جز فرهی  
خرامان بیا ید بر پهلوان  
بیا ید بخواهد و را از پدر  
سخن گفت از پهلوان سپاه  
از آن شادمانی داش بر دمید  
بسان یکی سرو آزاد گشت

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| بدان پهلوان داد آندخت خویش    | بدانسان که بوده است آئین و کیش |
| بخوشنودی و رای و فرمان اوی    | بخوبی بیاراست پیمان اوی        |
| چو بسپرد دختر بدو پهلوان      | همه شاد گشتند پیرو جوان        |
| بشادی همه جان بر افشاندند     | بر آن پهلوان آفرین خواندند     |
| که این ماه نو بر نو فرخته باد | سر بد سگالان نوکنده باد        |
| ببازوی رستم یکی مهره بود      | که آن مهره اندر جهان شهره بود  |
| بدودادو گفتا که این را بدار   | اگر دختر آرد نوروز کار         |
| بگیر و بگیسوی او بر بدوز      | به نیک اختر و فال گیتی فردوز   |
| ورایدو نکه آید ز اختر بسر     | ببندش باز و نشان بر سر         |
| بیا لای سام نریمان بود        | بمردی و خوی کریمان بود         |
| چو این گفته شد مرده دادش برخش | از او شادمان شد دل ناچ بخش     |
| بیا مد بمالید و زین بر نهاد   | شدا ز رخسار رخشان و از شاه شاد |

### گفتار سهراب با مادر و آگاهی یافتن وی از اینکه

پدرش رستم است

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| چون ماه بگذشت بردخت شاه        | یکی کودک آمد چون نایبده ماه |
| نوگفتی گو پلتن رستم است        | ویا سام شیر است یا نیرم است |
| چو خندان شد و چهره شاداب کرد   | و را نام نه مینه سهراب کرد  |
| چو یک ماه شد هم چو یک سال بود  | برش چون بر رستم زال بود     |
| چو سه ساله شد ساز میدان گرفت   | به پنجم دل شیر مردان گرفت   |
| چو ده ساله شد زان زمین کس نبود | که یارست با او نبرد آزمود   |
| نخجیر شیران بر و ن ناختی       | ببازی همی رزمشان ساختی      |
| بتک در دویدی پی باد پای        | گرفتگی دم اسب ماندی بجای    |
| بر مادر آمد پرسید از اوی       | بدو گفت گستاخ بامن مگوی     |

که من چون ز هم شیرکان برترم  
 ز نخم کبیم وز کدامین گهر  
 کراین پرسش از من بماند نهان  
 چو بشنید نه مینه گفت جوان  
 بدو گفت مادر که بشنو سخن  
 نو پور گو پیلتن رستمی  
 از برا سرت ز آسمان بر تراست  
 جهان آفرین ناحیه آفرید  
 دل شیر دار دین ژنده پیل  
 یکی نامه از رستم چنچکوی  
 سه با قوت رخشان و سه بدره زر  
 بدانکه که نو زاده بودی زمام  
 نسکه کن نو آنرا بخوبی نگه  
 سزد کرداری کنون یاد کار  
 پدر گرداند که نوزین نشان  
 همانکه بخواندت نزدیک خویش  
 دگر گفت کافر اسیاب این سخن  
 که او دشمن نامور رستم است  
 مبادا که گردد بتو کینه خواه  
 چنین گفت سهراب گماند جهان  
 نبرده نژادی که چونین بود  
 نهانی چر داشتی از من این  
 بزرگان جنگ آور از باستان

همی با سمان اندر آید سرم  
 چه گویم چو پرسد کسی از پدر  
 نما نم ترا زنده اندر جهان  
 بترسید از آن نامور پهلوان  
 بدین شادمان باش و تندی مکن  
 ز دستان سامی و از نیرمی  
 که نخم نوز آن نامور کوه راست  
 سواری چو رستم نیامد پدید  
 نهنگان بر آرد ز دریای نیل  
 بیاورد و بنمود پنهان بدوی  
 کز ایران فرستاده بودش پدر  
 فرستاده بودت پدر با پیام  
 که بابت فرستاده ای پرهیز  
 همانا که باشد ترا این بکار  
 شدستی سرافراز گردنکشان  
 دل مادر را گردد از درد ریش  
 نباید که داند سر نابه بن  
 بتوران زمین زو همه مانم است  
 ز چشم پدر پور سازد نابه  
 ندارد کسی این سخن را نهان  
 نهان کردن از من چه آئین بود  
 نژادی بآئین و با آفرین  
 ز رستم زنده این زمان داستان

کمون من ز نرکان جنگ آوران  
 برانم بایران زمین کینه خواه  
 برانگیزم از گناه کاوس را  
 نه کودرز مانم نه نیکو سران  
 برستم دهم پنج کوخت و کلاه  
 از ایران توران شوم جنگجوی  
 بگیرم سر نخت افراسیاب  
 ترا بانوی شهر ایران کنم  
 چورستم پدر باشدو من پسر  
 چوروشن بودروی خورشیدوماه  
 - گزیدن سهراب اسب را و لشکر کشیدنش به جنگ کاوس -  
 بمادر چنین گفت سهراب گو  
 که خواهم شدن سوی ایران زمین  
 یکی اسب باید مرا گنام زن  
 چوپیلان بزور و چو مرغان پر  
 که بر گیرد این گرز و کوبالمن  
 پیاده شاید شدن جنگجوی  
 چوبشید مادر چنین از پسر  
 بچوپان بفرمود ناهر چه بود  
 که سهراب اسبی به جنگ آورد  
 همه هر چه بودند اسبان گله  
 بشهر آوردند و سهراب شیر  
 هراسی که دیدی بشیر و یال  
 فراز آورم لشکری پیگیران  
 همی گردد کینه بر آرم بهلا  
 از ایران بیرم پی طوس را  
 نه گردان جنگی نام آوران  
 نشانمش بر گناه کاوس شاه  
 اباشاه روی اندر آرم بروی  
 سرنیزه بگذارم از آفتاب  
 به جنگ اندران کار شیران کنم  
 بکیتی نماند یکی نا جور  
 ستاره چرا بر فروزد کلاه  
 که ینم مرا آن باب با آفرین  
 سم اوز فولاد خا را شکن  
 چوماهی بیخرو چو آهو بیر  
 همی پهلوانی بر و یال م  
 چوباشم رواندر آرم بروی  
 بخورشید نابان بر آورد سر  
 فسیله ییارد بگردار دور  
 که بروی نشیند چو جنگ آورد  
 که بودی بکوه و بصحرایاه  
 کمندی گرفت و پیامد دئیر  
 فکندی بگردنش خم دوال

نهادی براو دست را آزمون  
 بزورش بسی اسب زیبا شکست  
 بند ایچ اسبی سزاوار اوی  
 سرانجام گردی از آن انجمن  
 که دارم یکی کمره رخسش نژاد  
 بزور برقتن بکر دار هو ر  
 ز زخم سمش گاو ماهی ستوه  
 یکی گره چون گره وادی سپر  
 بکه بر دو نده بسان کلاغ  
 بصحرارود همچو نیراز کمان  
 بشدشاد سهراب از گفت مرد  
 بردند آن چرمه خو برنک  
 بگردش نیروی خود آزمون  
 نوازید و مالیدوزین بر نژاد  
 در آمد بزین چون که بیستون  
 چنین گفت سهراب با آفرین  
 هم اکنون باید سواری کنم  
 بگفت این آمد سوی خانه باز  
 زهر سوسپه شد بر او انجمن  
 به پیش نیاشد بخواهشگری  
 چوشاه سمنگمان چنان دید باز  
 زناجوز نخت و کلاه و کمر  
 ز حقتان رومی و ساز نبرد

شکم بر زمین بر نهادی هیون  
 نیامدش شایسته اسبی بدست  
 بید ننگدل آن گونا مجوی  
 بیا مد بنزدیک آن پلتن  
 برقتن چو نیر و پو به چوباد  
 ندیده است کس همچنان نیز بور  
 بجستن چو برق و بهیکل چو کوه  
 بصحرا پوید چو مرغی پر  
 بدریا بکردار ماهی و ماغ  
 رسد چون شود از بی بد گمان  
 بخندید و رخساره شاداب کرد  
 بنزدیک سهراب یل بیدرنک  
 قوی بود و شایسته آمد هیون  
 براو بر نشست آن یل نیوزاد  
 گرفتش یکی نیزه چون ستون  
 که چون اسبم آید بدست این چنین  
 بکاوس بر روئی ناری کنم  
 همی جنک ایرانیان کرد ساز  
 که هم باهنر بود و هم تیغزن  
 وزاو خواست دستوری و یاوری  
 ببخشید او را زهر گونه ساز  
 ز اسب و زاستر ز زرو کهر  
 شکفتید از آن کودک شیر خورد

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| بنادود هاش دست را بر کشاد  | همه ساز و آئین شاهان نهاد  |
| خبر شد بنزدیک افراسیاب     | که افکند سهراب کشتی بر آب  |
| یکی لشگری شد بر او انجمن   | همی سرفراز و چو سروجمن     |
| هنوز از دهن بوی شیر آیدش   | همی رای و شمشیرو نیر آیدش  |
| زمین را بخنجر بشوید همی    | کنون رزم کاوس جوید همی     |
| سپاه انجمن شد بر او بررسی  | نیاید همی یادش از هر کسی   |
| سخن زین درازی چه باید کشید | هنر برتر از گوهر آمد پدید  |
| کسی کو نژاد نهمتن بود      | نباشد گمان کو فروتن بود    |
| سپهدار بشنیده بود این خبر  | ز نهمتنه رستم ز آل زز      |
| چو افراسیاب این سخنها شنود | خوش آمدش خندید و شادی نمود |

[ فرستادن افراسیاب هدیه و نامه پیش سهراب با لشکر ]

[ و بر انکیختن اورا بجنک ایرانیان ]

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| ز لشکر گزید از دلاور سران    | کسی کو گراید بگزرگران         |
| سپهد چو هومان و چون بارمان   | که در جنک شیران نجستی زمان    |
| ده و دوهزاران از دلیران گرد  | گزیدش ز لشکر بدیشان سپر       |
| بگردان لشکر سپهدار گفت       | که این راز باید که مانند نهفت |
| چنین گفت کاین چاره اندر جهان | بسازید و دا رید اندر نهان     |
| پسر را نباید که داند پدر     | ز پیوند جان و ز مهر و گهر     |
| فرستم گران لشگری نزد او      | بایران شود در زمان جنگجوی     |
| چو روی اندر آرند هر دو بروی  | نهمتن بود بیگمان چاره جوی     |
| مگر کان دلاور گو سال خورد    | شود کشته بردست این شیر مرد    |
| چو برستم ایران بجنک آوریم    | جهان پیش کاوس ننگ آوریم       |
| وز انپس بسازیم سهراب را      | بیندیم یکشب بدو خواب را       |

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| و گر کشته گردد بدست پدر        | از آن پس بسوزد دل نامور      |
| برفتند بیدار دو پهلوان         | بنزدیک سهراب روشنر وان       |
| به پیش اندرون هدیه شهریار      | ده اسب و ده استر بزین و بیار |
| زیروزه نخت و زیجاده ناج        | سرناج در پای نخت عاج         |
| یکی نامه بالا بهو دل پسند      | نشسته بنزدیک آن ارجمند       |
| که گر نخت ایران بدست آوری      | زمانه بر آساید از داوری      |
| از این مرز تا آن بسی راه نیست  | سمشکان ایران و توران یکی است |
| فرستمت چندان که باید سپاه      | نوبر نخت بشین و بر نه کلاه   |
| بتوران چو هومان و چون بارمان   | دلیر و سپهبد بند بیگمان      |
| چو نرخان چینی سیصد هزار        | کزیده یلان از در کارزار      |
| فرستادم اینک بفرمان تو         | که باشند یکچند مهمان تو      |
| اگر جنگجویی نو جنگ آورند       | جهان برید اندیش ننگ آورند    |
| چنین نامه با هدیه شهریار       | برفتند با اسب و استر بیار    |
| چو آمد بسهراب از ایشان خبر     | پذیره شدند را به بستش کمر    |
| بشد با نیایش هومان چو باد      | سپه دید چندان دلش گشت شاد    |
| چو هومان وارد دید با یال و گفت | فروماند یکبار از او در شکفت  |
| بدو داد پس نامه شهریار         | ابا هدیه واسب و استر بیار    |
| سپه دار هومان سوار دلیر        | بسهراب گفت آن یل نره شیر     |
| بخوان نامه شاه توران زمین      | بین ناچه فرماندهی اندر این   |
| جهانجوی چون نامه او بخواند     | از آن جایکه نیز لشکر براند   |
| جهان دیده گردان کشور گشای      | نشستند بر چرمه باد پای       |
| زد کوس سوی ره آورد روی         | جهان شد پراز لشکروها یهوی    |
| کسیرا بند تاب با او بجنگ       | اگر شیر پیش آمدش یانهنگ      |

سوی مرزایران سپه را برانند  
 دژی بود کش خواندندی سپید  
 نگهبان دژ رزم دیده هجیر  
 هنوز آن زمان کسهم خورد بود  
 یکی خواهرش بود گرد سوار  
 چو آگاه شد از کار لشکر هجیر  
 چو سهراب نزدیک آن دژ رسید  
 نشست از بر باد پائی چو کرد  
 بدان لشکر نرگ آواز داد  
 که گردان گدامن دو جنگ آوران  
 که بامن بگردد در این کینه گاه  
 پذیرد نیامد کس او را بجنگ  
 چو سهراب جنگ آور او را بدید  
 ز لشکر برون ناخت برسان شیر  
 چنین گفت بارزم دیده هجیر  
 چرا خیره تنها بجنگ آمدی  
 چو مردی و نام نژاد تو چیست  
 هجیرش چنین داد پاسخ که بس  
 منم گرد کیمران سوار دلیر  
 هجیر دلیر سپهبد منم  
 فرستم نزدیک شاه جهان  
 بخندید سهراب کاین گفتگوی  
 سبک نیزه بر نیزه انداختند

همی سوخت ز آباد چیزی نماند  
 بدان دژ بد ایرانیان را امید  
 که باز ورودل بود با گرز و نیز  
 بخوردی گرانیده و گرد بود  
 بدانندیش و گرد کش و نامدار  
 پوشید جوشن بگردار شیر  
 هجیر دلاور مر او را بدید  
 ز دژ رفت پویان بدشت نبرد  
 چنین گفت آن گرد پهلوان  
 دلیران و کار آزموده سران  
 ز چندین دلاور سران سپاه  
 که بدبرز بالاو بازو و هنگ  
 بر آشت شمشیر کین بر کشید  
 به پیش هجیر اندر آمد دلیر  
 که تنها بجنگ آمدی خیره خیر  
 خرامان بجنگ نهنگ آمدی  
 که زاینده را بر نو باید گریست  
 بترکی نباید مرا یار کس  
 که روبه شود نزد من نره شیر  
 هم اکنون سرت راز من برکنم  
 نت را کند کمر کس اندر نهان  
 بگوش آمدش نیز بهادروی  
 که از یکدیگر باز شناختند



|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| چو کوهی روان کرد از جاستور    | چو آتش نیامد گو پیل زور     |
| نیامد سنان اندر او جای گیر    | یکی نیزه زد بر میانش هجیر   |
| بن نیزه زد بر میانش دلیر      | سنان باز پس کرد سهراب شیر   |
| نیامد همی زو بدل درش یاد      | ز زین برگرفتش بکردار باد    |
| بجان و دلش اندر آمد ستوه      | زد بر زمینش چو یکلخت کوه    |
| همی خواست از نین بریدن سرش    | ز اسب اندر آمد نشست از برش  |
| غمی شد ز سهراب و ز نهار خواست | به پیچید و برگشت بردست راست |
| چو خوشنود شد پند بسیار داد    | رها کرد زاو چنگ ز نهار داد  |
| بنزدیک هو مان فرستاد اوی      | بستش به بند انگهی جنگجوی    |
| که ز انسان دلیری آسان گرفت    | ز کارش فرو ماند هو مان شکفت |
| که او را گرفتند بردند اسیر    | بدژدر چوا گه شدند از هجیر   |
| که کم شده هجیر اندر آن انجمن  | خروش آمد و ناله مردو زن     |

### ا تاختن سهراب بر خیمه کاوس و بر کنندن میخها |

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| پوشید خفتان و بر سر نهاد   | یگگی نرک رومی بکردار باد   |
| گرفتس سنان و کمان و کمند   | کران کرز را پهلوی دیو بند  |
| ز نندی بجوش آمدش خون و نرک | نشست از بر باره نیز نرک    |
| بآورد گهر رفت چون پیل مست  | چو کوه روان اسبش از جابجست |
| برون آمد و رای ناورد کرد   | بر آورد بر چهره ماه کرد    |
| نیامد دمان نا بقلب سپاه    | رسید او بنزدیک کاوس شاه    |
| بکردار گوران ز چنگال شیر   | رمیدند از وی سران دلیر     |
| ز پای ورکیب وز دست و عنان  | ز با زوی آن آب داده سنان   |
| کس از نامداران ایران سپاه  | نیارست کردن بدودر نگاه     |
| وزان پس دلیران شدند انجمن  | بگفتند کانا نیت کو پیلتن   |

وزان پس خروشید سهراب کرد  
چنین گفت کای شاه آ زاده مرد  
چرا کرده نام کاوس کی  
گر این نیزه در مشت بیجان کنم  
یکی سخت سوگند خوردم بزم  
کز ایران نمانم یکی نامدار  
که داری از ایرانیان تیز چنگ  
کجا کیو و گودرز و طوس دایر  
سوار جهان رستم نامور  
در آیند و مردی نمایند هین  
بگفت و هم بود خاموش بس  
از آن پس بجنبید از جای خویش  
خم آورد پشت و سنان ستم  
سرایده یک بهره آمد ز پای  
غمین گشت کاوس و آواز داد  
یکی نزد رستم برید آگهی  
ندارم سواری و راهم نبرد  
بشد طوس و پیغام کاوس برد  
بدو گفت رستم که هر شهریار  
گاهی رزم بودی گاهی ساز بزم  
بفرمود تارخش را زین کنند  
زخمه نکه کرد رستم بدشت  
نهاد از بر رخسار زین

همی شاه کاوس را بر شمرد  
چگونه است کارت بدشت نبرد  
که در چنگ شیران نداری نویی  
سپاه تو را جمله بیجان کنم  
بدانشب کجا کشته شد ژنده رزم  
کنم زنده کاوس کی را بدار  
که پیش من آید بد بدشت چنگ  
فربرز و کاوس و گسهم شیر  
دگر زنگه کرد پر خاشخ  
در این رزمگاه از پی خشم و کین  
از ایران نداد هیچ پاسخش کس  
بنزدیک پرده سرا رفت پیش  
بزد تند و بر کند هفتاد میخ  
ز هر سو بر آمد دم کمر نای  
که ای نامداران فرخ نژاد  
کز این ترک شده غز گردان تھی  
از ایران نیارد کس اینکار کرد  
شنیده سخن پیش او بر شمرد  
که کردی مرانا گهان خواستار  
ندیدم ز کاوس جز رنج رزم  
سواران بروها پراز چین کنند  
زره کیو را دید کاندز گذشت  
همی گفت گر کین که بشتاب هین

همی بست با گرز رهام تنك  
 همی آن بدین این بدانكفت زود  
 بدل اكفت این رزم اهریمن است  
 بزد دست و پوشید ببر بیان  
 نشست ازبر رخس و پیمود راه  
 بدو كفت ازاید مر و بیشتر  
 درفشش ببر دند با او بهم  
 چوسهرابر ادید و آن یاك و شاخ  
 بدو كفت ازایدر بیکسو شویم  
 بجنبید سهراب پر خاشخـر  
 بمالید سهراب كف را بكف  
 بكفت او برستم برو تا رویم  
 ازایران و توران نخواهیم كس  
 بیالا بلندى و با كتف و یال  
 به آورد كه من ترا جای نیست  
 نگه كرد رستم بدان سر فراز  
 بدو كفت نرم ای جوانمرد نرم  
 به ییری بسی دیدم آورد كاه  
 تبه شد بسی دیو بردست من  
 نگه كن مرا تا ببینی بچنك  
 مرا دید در چنك دریا و كوه  
 چه كردم ستاره گواى من است  
 كسانیکه دیدند رزم مرا

ببر كستوان بر زده طوس چنك  
 تهمتن چو از پرده آوا شنود  
 نه این رستخیز از بی یكتن است  
 ببست آن کیانی كمر بر میان  
 ز واره نكهبان كاوس شاه  
 بمن دار كوش از یلان بیشتر  
 همیرفت پر خاشجوى و دژم  
 برش چون بر سام جنگى فراخ  
 بر آورد كه بر بی آهو شویم  
 ز كفت كو ییلتن نامـور  
 به آورد كه رفت از پیش صف  
 بیک جای هر دو دو مرد كویم  
 چو من باشم و تو با آورد بس  
 ستم یافتستى ز بسیار سال  
 ترا خود بیکمشت من یاك نیست  
 بدان سفت و چنك و ركیب دراز  
 زمین سرد و خشك و هو انرم و كرم  
 بسی بر زمین پست كردم سپاه  
 ندیدم بدان سو كه بودم شكـن  
 ا كر زنده مانى مترس از نهنگ  
 كه با نامداران توران گروه  
 بمردى جهان زیر پای من است  
 شمردند كوئى كه بزم مرا

همی رحمت آرد بتو بر دلم  
نمانی بترکان بدین یال و سفت  
چو آمد ز رستم چنین گفتگوی  
بدو گفت کز تو بیرسم سخن  
یکایک نژادت مرا یاد دار  
من ایدون گمانم که تو رستمی  
چنین داد پاسخ که رستم نیم  
که او پهلوان است و من که ترم  
ز امید سهراب شد نا امید  
به آورد که رفت و نیزه گرفت

فبرد رستم به سهراب

یکی تنگ میدان فرو ساختند  
نماند ایچ بر نیزه بند و سنان  
به شمشیر هندی بر آویختند  
بزخم اندر آن تیغ شد ریز ریز  
گرفتند از آن پس عمود گران  
ز نیرو عمود اندر آمد بخم  
ز اسبان فرو ریخت برگستوان  
فرو ماند اسب دلاور ز کار  
تن از خوی پر آب و دهن پر ز خاک  
یک از دیگر استاد آنگاه دور  
جهانها شکفتی ز کردار تست  
از این دو یکی را بجنبید مهر  
همه بچه را باز داند ستور

بکوتاه نیمزه همی تاختند  
بچپ باز بردند هر دو عنان  
همی ز آه آتش فرو ریختند  
چهر زمی که پیدا کند رستم خیز  
همی کوفتند آن بر این این بر آن  
چمان باد بایان و گردان دژم  
زره پاره شد بر میان توان  
یکی را بند دست و بازو ش بار  
زبان گشته از تشنگی چاک چاک  
بر از درد بابو پراز رنج پور  
شکسته هم از تو هم از تو درست  
خرد دور بد مهر نمود چهر  
چه ماهی بدیبا چو دردشت کور

نداند همی مردم از رنج و آزار  
 بدل گفت رستم که هرگز نهنگ  
 مرا خوار شد جنگ دیو سپید  
 ز دست یکی نا سپرده جهان  
 بسیری رسانیدم از روز کار  
 چو آسوده شد باره هر دو مرد  
 بزه بر نهاده هر دو کمان  
 ز ره بود و خفتان و بیر بیان  
 بهم تیر باران نمودند سخت  
 غمین شد دل هر دو از یکدگر  
 تهمین اگر دست بردی بسنگ  
 بزوز از زمین کوه بر داشتی  
 کمر بند سهراب را چاره کرد  
 میان جوانانید آگهی  
 فرو داشت دست از کمر بنداوی  
 دوشیراوژن از جنگ سیر آمدند  
 دگر باره سهراب گرز گران  
 بزد گرز و آورد کتفش بدرد  
 بخندید و سهراب گفت ای سوار  
 بزیر اندرت رختی کوئی خراست  
 مرا رحمت آید بتو برز دل  
 تهمتی نداد ایچ او را جواب

یکی دشمنی را ز فرزند باز  
 ندیدم که آید بد ینسان بجنگ  
 ز مردی شد امروز دلنا امید  
 نه کردی نه نام آوری آزمهان  
 دو لشکر نظاره بدین کار زار  
 ز آزار جنگ و ز تنگ نبرد  
 یکی سالخورده دگر نوجوان  
 ز کاک و ز پیکان نیامد زیان  
 تو کوئی فرو ریخت برک درخت  
 گرفتند هر دو دو ال کمر  
 بکندی سیه سنگرا روز جنگ  
 کران سنگ را موم پنداشتی  
 که از زین بجنباند اندر نبرد  
 بماند از هنر دست رستم تهی  
 شکفتی فرو ماند از بنداوی  
 تبه گشته و خسته دیر آمدند  
 ز زین بر کشید و بیفشرد ران  
 به پیچید و در داز دلیری نخورد  
 یزخم دلبران نئی پایدار  
 دو دست سوار از همه بدتر است  
 که از خونت آغشته گشته است گل  
 شکفتی فرو ماند در پیچ و تاب

بیستی رسید این از آن ان زاین  
 که از یکدگر روی بر کاشتند  
 تهمتن به توران سپه شد بچنگ  
 با یران سپه رفت سهراب کرد  
 بزد خویشان را بسایران سپاه  
 میان سپه اندر آمد چو گرگ  
 چو رستم بنزدیک توران رسید  
 غمین گشت و اندیشه کرد و دوید  
 از این پر هنر ترک نو خاسته  
 بلشکر که خویش نازید زود  
 میان سپه دید سهراب را  
 سر نیزه بر خون و خفتان و دست  
 دژم گشت رستم چو او را بدید  
 بدو گفت کی ترک خونخواره مرد  
 چرا دست با من نمودی همه  
 باو گفت سهراب توران سپاه  
 تو آهنگ کردی بدیشان نخست  
 بدو گفت رستم که شد تیره روز  
 بکشتی بکیریم فردا پگاه  
 بدین دشت هم داروهم منبر است  
 گر اید و تکه بازو بشمشیر و تیر  
 برفتند و روی هوا تیره گشت

چنان تنگ شد بر دلیران زمین  
 دل و جان باندیشه بگذاشتند  
 بد انسان که نخجیر بیند پلنگ  
 عنان باره تیز تک راسپرد  
 بدتش بسی نامور شد تباه  
 پراکنده گشتند خرد و بزرگ  
 پشیمان شد آماز جگر بر کشید  
 که کاوس را بیگمان بدرسید  
 بخفتان بر و بازو آراسته  
 که اندیشه دل بدان گونه بوه  
 زمین لعل کرده بخوناب را  
 چو شیرینی که کرد ز نخجیر مست  
 خروشی چو شیر زبان بر کشید  
 زایران سپه جنگ باتو که کرد  
 چو ترک آمدی در میان ربه  
 از این رزم دورند و هم بیگناه  
 کسی با تو پیکار و کینه نجست  
 چو پیدا کنند تیغ کیتی فروز  
 به بینیم تا بر کسه کرید سپاه  
 که روشن جهان زیر تیغ اندراست  
 چنین آشنا شد تو هر کر ممیر  
 ز سهراب بر دون همی خیره گشت

تو گفتی ز جنگش سرشت آسمان  
دگر باره زیر اندرش آهن است  
شب تیره آمد سوی لشکرش  
بهومان چنین نفت کامروز هور  
شمارا بر سرزان سوار دلیر  
چه آمد شمارا چه گفت و چه کرد  
چه کرد او ابا لشکر سر بسر  
یکی پیر مرد است برسان شیر  
اگر گویم از کار آن ناهدار  
دو بازوش مانده ران پیل  
ندانم بگرد جهان سر بسر  
بدو گفت هومان که فرمانشاه  
همه کارها سخت و ناساز بود  
بیامد یکی مرد پر خاشجوی  
تو گفتی زمستی کمنون خواسته است  
عنان بازیچیدو برداشت راه  
چنین گفت سهراب کوزین سپاه  
از ایرانیان من بسی کشته ام  
اگر شیر بیش آمدی بیگمان  
وز این بر شما جز نظاره نبود  
به پیشم چه شیر و پلنگ و هژبر  
چو گردان مرا روی بینند تیز  
چو فردا به پیش است روز بزرگ

نیاساید از تاختی يك زمان  
شگفتی روانست و روئین تنست  
میان سوده از جنگ و آهن سرش  
برآمد جهان کرد پر جنگ شور  
که بال بلان داشت چنگال شیر  
نه او بود همزور من در نبرد  
که چون او ندانم بگیتی دیگر  
نگردد ز پیکار و از جنگ شیر  
نه چندان بود کاید اندر شمار  
بجوشد ز آواز او رود نیل  
که بنده کسی کینه چون او کمر  
چنین بد گزاید در نه چنبد سپاه  
به آورد که کشتن آغاز بود  
بدین لشکر کشتن بنهاد روی  
که این جنگ را یکتا آراسته است  
بایران سپه رفت از این جایگاه  
نکرد از دلیران کسی را تباه  
زمین را ز خون چون گل آغشته ام  
نرستی چنین دان زگرز گران  
ولیکن نیامد کسی خود چه سود  
به پیکان فرو بارم آتش ز ابر  
زره در بقمشان شود ریز ریز  
دید آید آنکس که باشد سترک

بنام خدای جهان آفرین  
 کنون خوان دمی باید آراستن  
 وز انروی رستم سپه را بدید  
 که امروز سهراب جنگ آزمای  
 چنین گفت با رستم گرد گیو  
 بیامد دمان تا میان سپاه  
 که او بود برزین و نیزه بدست  
 بیامد چو با نیزه او را بدید  
 خمیده عمودی بزد بر برش  
 نتابید با او بتابید روی  
 ز گردان کسی مایه او نداشت  
 هم آئین پیشین نگه داشتم  
 به تنهانش بر برش جنگجوی  
 سواری نشد پیش او یکنه  
 ز هر سو همی شد دمان و دمان  
 غمین گشت رستم ز گفتار او  
 چو کاوس کی بهلوان را بدید  
 ز سهراب رستم زبان بر کشاد  
 که کس در جهان کودک نارسید  
 بیالا ستاره بسا ید همی  
 دو بازو رانش چو ران هیون  
 به تیغ و به تیر و بگرز و کمند

نمانم ز گردان یکی بر زمین  
 بیاید همی غم ز دل کاستن  
 سخن راند با کیو گفت و شنید  
 چگونه جنگ اندر آورد پای  
 کاز آنگونه هرگز ندیدیم نپو  
 ز لشکر بر طوس شد کینه خواه  
 چو کرکین فرو آمد و برنشست  
 بگردار شیر زبان بر دمید  
 ز نیرو بیقتاد ترك از سرش  
 شدند از دلیران بسی جنگجوی  
 بجز ییلتن پایه او نداشت  
 سپه را براو هیچ نگذاشتم  
 سپردیم میدان کینه بدوی  
 همی تاخت از قلب تا میمنه  
 بزیر اندر آن بود اسبش چمان  
 بر شاه کاوس نهاده روی  
 بر خویش نزدیک جایش کزید  
 ز بالا و ترکش همی کرد یاد  
 بدی شیر مردی و گردی ندید  
 تنش را زمین بر نتابد همی  
 همانا که دارد سطبری فزون  
 ز هر گونه آزمودیم چند



سرانجام گفتم که من پیش از این  
همی خواستم کش ز زین بر کنم  
تر از یاد جنبان شود کوهسار  
از او باز گشتم که بیگانه بود  
بدان تا بگردیم فردا یکی  
چو فردا بیاید بدشت نبرد  
بکوشم ندانم که پیروز کیست  
کز او یست پیروزی و دستگاه  
بدو گفت کاوس یزدان یاک  
من امشب به پیش جهان آفرین  
بدان تا ترا بر دهد دستگاه  
کند تازہ یژ مرده کام ترا  
بدو گفت رستم که با فرم شاه  
بگفت این و بر خاست و پس ییلتن  
بلشگر که خویش بنهاد روی  
زواره بیامد خلیده روان  
از او خوردنی خاست رستم نخست  
همانکه بدو حال سهراب نرد  
سپه را دو فرسنگ بد در میان  
چنین راند پیش برادر سخن  
بشیکیر چون من باورد گاه  
پیاور سپاه و درفش مرا

بسی گرد را بر گرفتم ز زین  
چو دیگر کسانش بخاک افکنم  
نه جنبید ابر زین مران نامدار  
که شب سخت تاریک و نیمه ماه بود  
بکشتی ترائیم ما اندکی  
بکشتی همی بایدم چاره کرد  
هم او افریننده مهر و ماه  
بر این ترک بدخواه تم کرده راه  
تن بدسگالش کند چاکچاک  
بمانم فراوان سر اندر زمین  
به بینیم تارای یزدان به چیست  
بر آرد بخورشید نام ترا  
بر آید همه کامه نیکخواه  
دژم گشته او پیش آن انجم  
بر اندیشد جان و دلش کینه جوی  
که امروز چون گشت بر بهلوان  
پس آنکه ز اندیشه دل را بشت  
سراسر همه هر چه بد بر شمرد  
کشادن نیارست یکتا میان  
که بیدار دل باش و تشدی مکی  
روم پیش آن ترک ناوردخواه  
همان تخت و وزینه کفش مرا

همی باش در پیش پرده سرا  
 گر ایدونکه پیروز باشم جنگ  
 و گر خود دگر گونه گردد سخن  
 میا ئید بگتن به آورد گاه  
 بکایک سوی زابلستان شوید  
 ز من برکشائید یک یک سخن  
 چنین بود فرمان یزدان یک  
 تو خورسند گردان دل مادرم  
 بگویش که تو دل پیمند در میند  
 کس اندر جهان جاودانه نماند  
 بسی دیووشیر و یلنک و نهنگ  
 بسی باره و دژ که کردیم پست  
 در مرك را آن بگوید که پای  
 اگر سال گردد فزون از هزار  
 نگه کن بجمشید شاه بلند  
 بگیتی چو ایشان نبند شهریار  
 بمردی ز ترشاسب برتر نبود  
 نریمان و سام آن دو گردن فراز  
 چو کیتی برایشان نماند و بگشت  
 همه مر گرائیم پیر و جوان  
 چو خرسند گردد بدستان بگوی  
 اگر جنگ سازد تو سستی مکن

چو خورشید تابان بر آید ز جای  
 به آورد که بر نیامد درنگ  
 تو زاری مساز و نژندی مکن  
 مسازید جستن سوی رزم راه  
 از ایدر بنزدیک دستان شوید  
 که زور تهمت در آمد به بن  
 که گردد بدست جوانی هلاک  
 چنین راند ایزد قضا بر سرم  
 مشو جاودان بهر جانم نژند  
 ز گردون مرا خود بهانه نماند  
 تبه شد ز چنگم بهنگام جنگ  
 نیاورد کس دست من زیر دست  
 باسب اندر آرد بر آید ز جای  
 همین است رام و همین است کار  
 همان نیز طهمورث دیو بند  
 سر انجام رفتند زی کرد کار  
 سپهر برین کرد کاهش بسود  
 ز مردن بگیتی نباشان جواز  
 مرا نیز بر ره بیاید گذشت  
 بگیتی نماند کسی جاودان  
 که از شاه کیتی پیرتاب روی  
 چنان رو که اورا ندازن سخن

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| دگر نیمه آرامش و خواب بود | ز شب نیمه گفت سهراب بود   |
| سیه زاغ پر آن فرو برد سر  | چو خورشید رخشان بگستر دیر |
| نشست از بر ازدهای دمان    | تهمتن بپوشید بپیر بیان    |

### کشتی گرفتن رستم و سهراب و رهائی یافتن از او بچاره

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| نهاد ز آهن بسر بر کلاه       | بیامد بدان دشت آورد گاه      |
| همی می کسارید بارود زن       | وز انروی سهراب نا انجمن      |
| که با من همی گردد اندر نبرد  | بهومان چنین گفت کان شیر مرد  |
| برزم اندر آن دل ندارد دژم    | ز بالای من نیست بالاش کم     |
| تو کوئی که داننده برز در سن  | برو کتف و یالش بمانند من     |
| بجنبید بشرم آورد چهر من      | ز پای و رکیبش همی مهر من     |
| بدل نیز لختی بپایم همی       | نشان های مادر بیایم همی      |
| که چون او نبرد بگیتی کم است  | گمانی برم من که او رستم است  |
| شوم خیره رو اندر آرم بروی    | نباید که من با پدر جنگجوی    |
| سیه رو روم از سر تیره خاک    | زدا دار کردم بسی شرمناک      |
| نباید که رزم آورم با پدر     | نبا شد امید سر ای دگر        |
| که بر مرز ایران و توران سپاه | بشاهان گیتی شوم رو سیاه      |
| نباشد بهر دو سرا کام من      | نگوید کسی جز بید نام من      |
| بجز بد نباشد ز خون ریختن     | سراسیمه کردم از آویختن       |
| رسیده است رستم بمن چند بار   | بدو گفت هومان که در کارزار   |
| چه کردان سپهبد بگرزگران      | شنیدی که در جنگ مازندران     |
| ولیکن ندارد پی و بخش اوی     | بدین رخس مانند هو رخس اوی    |
| خروش طلایه برآمد ز دشت       | جویک بهره از تیره شب در گذشت |

جهانجوی سهراب دل پر ز رزم  
 بشبگیر چون برد مید آفتاب  
 بیوشید سهراب خفتان رزم  
 بیامد خروشان بدان دشت جنگ  
 ز رستم پرسید خندان دولاب  
 که شب چون بدی روز چون خواستی  
 ز کف بفرکن این تیروشمشیر کین  
 نشینیم هر دو پیاده بهم  
 بهییش جهاندار پیمان کنیم  
 همان تا کس دیگر آید برزم  
 دل من همی بر تو مهر آورد  
 همانا که داری زگردان نژاد  
 ز نام تو کردم بسی جستجوی  
 ز من نام پنهان نبایدت کرد  
 مگر یور دستان سام یلبی  
 بدو گفت رستم که ای ناججوی  
 ز کشتی گرفتن سخن بود دوش  
 نه من کودکم گرتو هستی جوان  
 بکوشیم و فرجام کار آن بود  
 و دیگر که در جای تنگ و نبرد  
 بسی کشته ام در فراز و نشیب  
 بدو گفت سهراب کای مردیبر

به آرامکه رفت از تخت بزم  
 سر جنگجویان برآمد ز خواب  
 سرش پر ز رزم و دلش پر ز بزم  
 بچنگ اندر آن گرز کاورنگ  
 تو گفتی که با او بهم بوده شب  
 ز پیکار دل بر چه آراستی  
 بزنی چنگ بیداد را بر زمین  
 بمی تازه داریم روی دژم  
 دل از جنگ جستن پشیمان کنیم  
 تو با من بساز و بیارای بزم  
 همی آب شرمم بچهر آورد  
 کنی بیش من تو هر خویش یاد  
 نگفتند با من تو با من بگوی  
 چو گشتی تو با من کنون هم نبرد  
 گرین پهلوان رستم زابلی  
 نکردیم هرگز چنین گفتگوی  
 نگیرم فریب تو زین در مکوش  
 بکشتی کمر بسته دارم میان  
 که فرمان و رأی جهانبان بود  
 پژوهش بجویند مردان مرد  
 نیم مرد گفتار زرق و فریب  
 اگر نیست پند منت جایگیر

مرا آرزو بد که بر بستر  
 کسی که تو ماندستودان کند  
 اگر هوش تو زیر دست من است  
 ز اسبان جنگی فرود آمدند  
 بیستند بر سنگ اسب نبرد  
 چو شیران بکشتی بر آویختند  
 بز دست سهراب چون پیل مست  
 کمر بند رستم گرفت و کشید  
 برستم در آویخت چون پیل مست  
 یکی نعره بر زد پراز خشم و کین  
 نشست از بر سینه پیلستان  
 بکردار شیری که بر گور نر  
 یکی خنجر آ بگون بر کشید  
 نگه کرد رستم به آواز گفت  
 سهراب گفت ای پل شیر گیر  
 دگر گونه زین باشد آئین ما  
 کسی تو بکشتی نبرد آورد  
 نخستین که پشتش نهاد بر زمین  
 اگر باز دیگرش زیر آورد  
 روا باشد اوسر کنند ز او جدا  
 بدین چاره از چنگ نر ازدها  
 دلیر و جوان سر بگفتار پیر

بر آید بهنگام هوش از سر  
 ببرد روان تن بزندان کند  
 بفرمان بزندان بر آرم ز دست  
 هشیوار با کبرو خود آمدند  
 برقتند هر دو روان پر ز درد  
 ز تنها خوی و خون همی ریختند  
 چو شیر دهنده ز جا در بخت  
 ز بس زور گشتی زمین بر درید  
 بر آورد از جای و بنهاد پس  
 بز رستم شیر را بر زمین  
 پراز خاک چنگال و روی و دهن  
 زند دست و گور اندر آید بر  
 همیخواست از تن سرش را برید  
 که این راز باید کشاد از نهفت  
 کمند افکن و گرز و شمشیر گیر  
 جز این باشد آرایش دین ما  
 سر مهتری زیر کرد آورد  
 نبرد سرش کر چه باشد بکین  
 به افکندش نام شیر آورد  
 بدینگونه بر باشد آئین ما  
 همیخواست باید ز کشتن رها  
 بداد و نبود آن سخن جایگیر

یکی از دلیری دوم از زمان  
رها کرد از دست و آمد بدشت  
همیکرد نخجیر و بادش نبود  
همی دیر شد باز هومان چو کرد  
بهومان بگفت آن کجا رفته بود  
بدو گفت هومان دریغ ای جوان  
دریغ آن برو برزو بالای تو  
هژبری که آورده بودی بدام  
نگه کن که زین بیهده کار کرد  
یکی داستان زد بدین شهریار  
بگفت و دل از جان او بر گرفت  
بلشگر که خویش بنهاد روی  
بهومان چنین گفت سهراب کرد  
که فردا بیاید بر من بچنگ  
چو رستم ز چنگ وی آزاد گشت  
خرامان بشد سوی آب روان  
بخورد آب و روی و سرو بن بشت  
بزمزم بنالید بر بی نیاز  
همی خواست پیروزی و دستگاه  
که چون رفت خواهد سیه رابرش  
شنیدم که رستم ز آغاز کار  
که گر سنگ را او بسر بر شدی

سوم از جوانمردیش بیگمان  
بدشتی که بر پیشش آهو گذشت  
از آنکس که با او نبرد آزمود  
بیامد پیرسید از او از نبرد  
سخن هر چه رستم بدو گفته بود  
بسیری رسیدی همانا ز جان  
رکیب دراز و پلای یای تو  
رها کردی از دست و شد کار خام  
چه آرد به پیش بدشت نبرد  
که دشمن مدارا رچه خورد است و خوار  
پرانده همی مانده اندر شکفت  
بخشم ویر از غم دل از کار اوی  
که اندیشه از دل بیاید ستره  
به بینی بگردنش بر پا لهنک  
بسان یکی کوه یولاد گشت  
چو جان رفته گو بیاید روان  
به پیش جهان آفرین شدن نخست  
نیایش همی کرد بر چاره ساز  
نبود اگر اربخش خورشید و ماه  
بخواهد ربودن کلاه از سرش  
چنان یافت نبروز پرورد کار  
همی هر دو پایش بدو در شدی

از آنزور پیوسته رنجور بود  
بنالید بر کرد کار جهان  
که لختی ز زورش ستاند همی  
بد انسان که از پاك یزدان بخواست  
چو باز انچنان کاریش آمدش  
به یزدان بنالید کای کرد کار  
همان زور خواهم گر آغاز کار  
بدو باز داد انچنان کش بخواست  
وز ان آب خورد شد بجای نبرد  
همی تاخت سهراب چون پیل مست  
گر از ان و چون شیر نعره زنان  
بر انگونه رستم چو او را بدید  
چو نزدیکتر شد بدو بنگرید  
چنین گفت کای رسته از چنگ شیر  
چرا آمدی باز پیشم بگوی  
همانا که از جان توسیر آمدی  
دوبارت امان دادم ار کار زار  
چنین داد پاسخ بدو پیلتن  
نگویند زینگونه مردان مرد  
ببینی که این پیر مرد دلیر  
هر آنکه که خشم آورد بخت شوم  
دگر باره آسان به بستند سخت

دل او اران آرزو دور بود  
بزاری همی آرزو کرد آن  
که رفتن بره بر تواند همی  
ز نیروی آن کوه پیکر بکاست  
دل از بیم سهراب ریش آمدش  
بدین کار این بنده را پاس دار  
مرا دادی ای پاك پرورد کار  
بیفزود در تن هر آنچش بکاست  
پیر اندیشه بودش دل و روی زرد  
کمندی بیازو کمانی بدست  
سمندش جهان و جهانرا کنان  
ز باد جوانی دلش بر دمید  
مر او را بدان فروان زور دید  
چرا آمدی باز نزدم دلیر  
سوی راستی خود نداری تو روی  
که در چنگ شیران دلیر آمدی  
به پیریت بخشیدم ای نامدار  
که ای نامور کرد لشکر شکن  
همانا جوانی تو را غره کرد  
چو اید بروی تو ای نره شیر  
شود سنك خسار را بگردار موم  
بسر بر همی گشت بد خواه بخت

بکشتی گرفتن نه‌اند سر گرفتند هر دو دوال کمر

## (گشته شدن سهراب بدست رستم)

سپه‌دار سهراب و آن زور دست  
غمین گشت رستم نیازید چنگ  
خم آورد اُشت دلاور جوان  
زدش بر زمین بر بگردار شیر  
سبک تیغ تیز از میان بر کشید  
به پیچید از آن پس یکی آه نرد  
بدو گفت کین بر من از من رسید  
تو زین بیکناهی که این کورِ پشت  
بیازی بگویند هم‌سال من  
نشان داد مادر مرا از پدر  
همی جستمش تا به بینمش روی  
دریغ! که رنجم بیامد بسر  
کنون گر تودر آب ماهی روی  
وگر چون ستاره شوی بر سپهر  
بخواهد هم از تو پدر کین من  
از این نامداران کرد نکشان  
که سهراب گشته است و افکنده خوار  
چو بشنید رستم سرش خیره گشت  
همی بی تن و تاب و بیتوش گشت

تو گفتی که چرخ بلندش به بست  
گرفت آن سروبال جنگی پلنگ  
زمانه سر آمد نبودش توان  
بدانست کوه‌م نه‌اند بزیر  
بر پور بیدار دل بر درید  
ز نیک و بد اندیشه کوتاه کرد  
زمانه بدست تو دادم کلید  
مرا بر کشید و بزودی بگشت  
بخاک اندر آمد چنین یال من  
ز مهر اندر آمد روانم بسر  
چنین جان بدادم درین آرزوی  
ندارم در این هیچ روی پدر  
و با چون شب اندر سیاهی شوی  
بیری ز روی زمین پاک مهر  
چو بیند که خشت است بالین من  
کسی هم برد سوی رستم نشان  
همی خواست کردن ترا خواستار  
جهان یش چشم اندرش تیره گشت  
بیفتاد از پای و بیهوش گشت



بیرسید از آن پس که آمد بهوش  
 بگو تا چه داری ز رستم نشان  
 که رستم منم کم بهانا د نام  
 بزد نعره و خوش آمد بجوش  
 چو سهراب رستم بد انسان بدید  
 بدو گفت کر زانکه رستم توئی  
 ز هر گونه بودم ترا رهنمای  
 کدو بند بکشای از جوشنم  
 بیازوم بر مهره خو دنگر  
 چو بر خاست اواز کوس از درم  
 همی جانش از رفتن من بخت  
 مرا گفت کاین از پدر یاد کار  
 کدو کار گر شد که پیکار گشت  
 چو بکشاد خفتان و آن مهره دید  
 همی گفت کای کشته بردست من  
 همی ریخت خون و همی کند موی  
 بدو گفت سهراب کاین بد تر است  
 ازین خوبستن کشتن اکدو چه سود  
 چو خورشید تابان ز گنبد بگشت  
 ز لشکر بیاید هشیوار بیست  
 دو اسب اندر آندشت بریای بود  
 کو پیلتن را چو بر پشت زین

بدو گفت باناله و با خروس  
 که کم باه نامش ز گردنکشان  
 نشیناد بر ما تم زال سام  
 همی کند موی و همی زد خروش  
 بیفتاد هوش از سرش بر یرید  
 بکشتی مرا خیره بر بد خوئی  
 نجیبید یکذره مهرت ز جسای  
 برهنه بین این تن روشنم  
 بین تاچه دید این پسر از پدر  
 بیامد پر از خون دورخ مادرم +  
 یکی مهره بر بازوی من به بست  
 بدار و بین تاکی اید بکار  
 پسر پیش چشم پدر خوار گشت  
 همی جامه بر خوبستن بردید  
 دلیر و ستوده بهر انجمن  
 سرش پر ز خاک و یراز ابروی +  
 باب دودیده نباید کریست  
 چنین رفت و این بودنی کار بود  
 تهمتن نیامد بلشگر ز دشت  
 که تا اندر آورد که کار چیست  
 پر از کرد رستم دگر جای بود  
 ندیدند کردان در آندشت کین

چنان بدگمانشان نه او کشته شد  
 بکاس کسی تاختند آگهی  
 ز لشکر بر آمد سراسر خروش  
 بفرمود کاس تابوق و کوس  
 وزان پس بلشکر بفرمود شاه  
 بتازید تا کار سهراب چیست  
 اگر کشته شد رستم جنگجوی  
 بیاید چو جمشید آواره کشت  
 بانبوه زخمی بیاید زدن  
 چو آشوب بر خاست از انجمن  
 که اکنون چو روزمن اندر گذشت  
 همه مهربانی بدان کن که شاه  
 که ایشان هم از بهرمن جنگجوی  
 نباید که بینند رنجی براه  
 بسی روز را داده بودم نوید  
 بگفتم اگر زنده بینم پدر  
 چو دانستم ای پهلوان مور  
 در این دژ دلیری بیندمن است  
 بسی زو نشان تو پرسیده ام  
 جز آن بود یکسر سخنهاى او  
 چو گشتم ز گفتار او نا امید

سر نامداران همه کشته شد  
 که تخت مهنی شد ز رستم نهی  
 بر آمد زمانه یکا يك بجوش  
 دمیدند و آمد سیه دار طوس  
 کز ایدز هیونی سوی رزمگاه  
 نه بر شهر ایران بیاید گریست  
 از ایران که یارد شدن پیش او  
 که بنهیم سر جمله بر کوه و دشت  
 بدین رزمگاه بر نشاید بدن  
 چنین گفت سهراب با ییلاق  
 همه کار تر کان دگر گونه کشت  
 سوی جنگ توران نراند سپاه  
 سوی مرز ایران نهادند روی  
 مکن جز بنیکی در ایشان نگاه  
 بسی کرده بودم ز هر در امید  
 بگیتی نمائیم یکی تاج دور  
 که باشد روانم بدست پدر  
 کرفتار خم کمند من است  
 همه بد خیال تو در دیده ام  
 از او باز ماند مهنی جای او  
 شدم لاجرم تیره روز سفید

بپن تا کدام است از ایرانیان  
 نشانی که بد داده مادر مرا  
 چنینم نوشته بد اختر بسر  
 چو برق آمد رفتم اکنون چو باد  
 ز سختی برستم فرو بست دم  
 نشست از پرورش رستم چو کرد  
 پیامد به پیش سپه باخروش  
 چو دیدند ایرانیان روی اوی  
 ستایش گرفتند بر کردگار  
 چو زانگونه دیدند پر خاك سر  
 بهرش گرفتند کابین کار چیست  
 بگفت آن شگفتی که خود کرده بود  
 همه بر گرفتند با او خروش  
 چنین گفت با سر فرازان که من  
 شما جنك تر کان مجوئید کس  
 زواره پیامد بر پیلستن  
 چو رستم برادر بر انگونه دید  
 پشیمان شدم من ز کردار خویش  
 دریده جگر که پور جوان  
 پسر را بکشتم به پیرانه سر  
 فرستاد نزدیک هومان پیام

نباید که آید بجانش زیان  
 بدیدم نبد دیده باور مرا  
 که من کشته کردم بدست پدر  
 بمینو مگر بینمت باز شاد  
 پر آتش دل و دیدگان پر زخم  
 پراز خون دل و لب پراز باد سرد  
 دل از کرده خویش پردرد و جوش  
 همه بر نهادند بر خاك روی  
 که او زنده باز آمد از کارزار  
 دریده همه جامه و خسته پر  
 ترا دل بدینگونه از بهر کیست  
 گرامی پسر را که آزرده بود  
 نماند انزمان با سپهدار هوش  
 نه دل دارم امروز گوئی نه تن  
 که این بد که من کردم امروز بس  
 دریده بر او جامه و خسته تن  
 بگفت آنچه از پور کشته شنید  
 ستانم مكافات ز اندازه بیش  
 بگرید بر او چرخ تا جاردان  
 بر یده پسی و بیخ آن نامور  
 که شمشیر کین ماند اندر پیام

نکهدار آن لشکر اکنون توئی  
 که با تو مرا روز بیکار نیست  
 برادرش را گفت پس پهلوان  
 تو با او برو تا لب رود آب  
 زواره بیامد هم اندر زمان  
 بیاسخ چنین گفت هومان کرد  
 هجیر ستیزنده بد گمان  
 نشان پدر جست با او نکفت  
 ببا این بد از شومی او رسید  
 زواره بیامد بر پیلتن  
 ز کار هجیر بد بد گمان  
 تهمت ز گفتار او خیره گشت  
 بنزد هجیر آمد از دشت کین  
 یکی خنجر آبگون بر کشید  
 بزرگان پیوزش فراز آمدند  
 چو برگشت از آن جایکه پهلوان  
 بزرگان برفتند با او بهم  
 همه لشکر از بهران ارجمند  
 که درمان اینکار یزدان کند  
 یکی دشنه بگرفت رستم بدست  
 بزرگان بدو اندر آویختند

نکه کن بدیشان مگر نغروی  
 همان بیش از آن جای گفتار نیست  
 که برگرد ای کرد روشن روان  
 مکن بر کسی هیچگونه شتاب  
 بهومان سخن گفت از پهلوان  
 که بنمود سهراب را دستبرد  
 که میداشت راز سپهد نهان  
 روانش به بیداشی بود جفت  
 بیاید مرا سر از تن برید  
 ز هومان سخن راند و از انجمن  
 که سهراب را ز دسر آمد زمان  
 جهان بیش چشم اندرش تیره گشت  
 گریبانش بگرفت و زد بر زمین  
 سرش را همی خواست از تن برید  
 هجیر از سر مرگ باز استندند  
 بیامد بر خسته پور جوان  
 چو طوس و چو کودرز و چون گسهم  
 زبان بر گشادند یکسر زبانه  
 مگر کین غمان بر تو آسان کند  
 که از تن ببرد سر خویش پست  
 ز مژگان همی خون دل ریختند

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| بدو گفت کوه درز کانون چه سود   | گراز روی کیتی بر آری تودود |
| توبیر خویشتن گر کنی صد آزند    | چه آسانی آید بدان ار چمنند |
| اگر مانده باشد مرا ورا زمان    | بماند بکیتی تو با او بمان  |
| و گرا اینجهان انجوان رفتنی است | نگه کن بکیتی که جاوید نیست |
| شکاریم یکسر همه پیش مرگ        | سر زیر تاج و سر زیر ترک    |

## از داستان رستم و اسفندیار

رزم رستم و اسفندیار

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| فرمود تا شد زواره برش       | فراوان سخن راند از لشکرش     |
| بدو گفت رولشکر آرای باش     | بر کوهه دیک بر پای باش       |
| زواره بیامد سیه کرد کرد     | بمیدان پر خاش و دشت نبرد     |
| چو بپروند از جایگاه نشست    | تهمتن همیرفت نیزه بدست       |
| سپاهش بر او خواندند آفرین   | که بیتوسباد است و کویال وزین |
| همیرفت رستم زواره پیش       | که او بود در پادشاهی کسش     |
| بیامد چنین تا لب هیرمند     | همی لب بر از باد و جانش نژند |
| سپه با برادر هماغا بماند    | بسوی سپهدار ایران برانند     |
| چنین گفت پس بازواره بر از   | که من دست آن بدرک دیوساز     |
| هم اکنون ازین رزم کوه کنم   | روانرا سوی روشنی ره کنم      |
| بترسم کسه با او بیاید زدن   | ندانم آزیس پس چه شاید شدن    |
| تو ای در بمان و سپه را بدار | شوم تا چه پیش آورد روزگار    |
| اگر نماند یابم هم زان نشان  | نخواهم ز زابلستان سر کشان    |

به تنها تن خویش جویم نبرد  
وگر با سپه بیشم آید بجنگ  
نسی باشد از بخت پیروز و شاد  
بگفت این و مرکب بر انداز شتاب  
گذشت از بر رود و بالا گرفت  
خروشید و گفت ای بل اسفندیار  
چو بشنید اسفندیار این سخن  
بخندید و گفت اینک اراستم  
نفرمود تا جوشن و خوداوی  
بپردند و پوشید جوشن برش  
نفرمود تا زین بر اسب سیاه  
چو اسب سیه دید بر خاشجوی  
نهاد او بن نیزه را بر زمین  
بسان پلنگی که بر پشت کور  
سپاه از شکفتی فروماندند  
همی شد چو نزد تهمین رسید  
پس از بارکی با پشت بگفت  
چو تنهاست ما نیز تنها شویم  
پشتن ز پس باز شد با سپاه  
کمان بردارستم کش از دور دید  
بدانگونه رفتند هر دو برزم

ز لشکر نخواهم کسی رنجه کرد  
بخواهم ترا پس میاور درنگ  
که باشد همیشه دلش پر زداد  
خروشان و جوشان بنزدیک آب  
همی ماند از کار کیتی شکفت  
هم آوردت آمد بر آرای کار  
ار ان شیر پر خاشجوی کهن  
بدانکه که از خواب بر خاستم  
همان نیزه و کرزه کار روی  
نهاد ان کلاه کشی بر سرش  
نهادند و بردند نزدیک شاه  
ز زور و ز مردی که بداندر روی  
ز روی زمین اندر آمد بزی  
نشیند بر انگیزد از کور شور  
بر ان نامور افرین خواندند  
مر او را بان باره تنها بدید  
که مارا نباید بدو یار و جفت  
ز پستی بر ان تند بالا شویم  
یل نامور گردد لشکر پناه  
که کوهی ابر باره زی او چمید  
که گفتی که اندر جهان نیست بزم

چو گشتند نزد يك پيرو جوان  
خروش آمد از بارهٔ هر دو مرد  
چنين گفت رستم باواز سخت  
بدينگونه مستيز و تندى مكوش  
اگر جنگ خواهى و خونريختن  
بكو تا سوار اورم زابلى  
تو ايرانيانرا بفرماى نيز  
بدين رزمكهشان بچنگ آوريم  
بياشد بكام تو او بختن  
چنين پاسخ آوردش اسفنديار  
از ايوان شبگير بر خواستى  
چرا ساختى يامن اکنون فريب  
چه بايد مرا جنگ زابلستان  
مبادا چنين هرگز آئين من  
كه ايرانيانرا بگشتن دهم  
منم پيشرو هر كه جنگ آورد  
ترا كه همى يار بايد يار  
مرا يار در جنگ يزدان بود  
توئى جنگجوى و منم جنگخواه  
به بينيم تا اسب اسفنديار  
و يا بارهٔ رستم جنگجوى

در شير سر افراز و دويهلوان  
تو گفتي بدريد دشت نبرد  
كه ايشاه شادان دل و نيكيخت  
بداننده بكشاي بكباره كوش  
بدينسان تكاپوى و او بختن  
كه باشند با خنجر كابلې  
كه تا كوه ايد پديد از شيز  
خود ايدر زمانى درنگ آوريم  
به بيني تكاپوى و خونريختن  
كه چندين چه توئى همى نابكار  
از آن تند بالا مرا خواستى  
همانا بديدى به تنكى نشيب  
همان جنگ ايران و كابلستان  
سزا نيست اينكار در دين من  
خود اندر جهان تاج بر سر هم  
و گر پيش جنگ پلنگ آورد  
مرا يار هرگز نبايد بسكار  
سروكار نا بخت خندان بود  
بگريد يك بادگر بى سپاه  
سوى آخر آيد همى بى سوار  
بايوان نهد بى خداوند روى

به بینیم تا مهر و کین و قضا  
چنین پاسخ آوردش آن نامدار  
ترا رزم رستم بس آسان نمود  
که از من ترا بر شمارد یکی  
بترسم که گاهی بدانی که من  
خروشان و جوشان چو ابر بهار  
چو بشنید گفتار او تاجور  
بگفتار نا خوب لب بر کشاد  
نهادند پیمان دو جنگی که کس  
از آن پس همی جنگ را خواستند  
فراروان بنیزه بر آویختند  
چنین تا سنانها بهم بر شکست  
باورد گردن بر افراختند  
ز نیروی گردان و زخم سران  
بر افراختند آن زمان بال را  
چو شیر ژبان هر دو آشوقتند  
هم از دسته بشکسته گرز تران  
گرفتند از آن پس دوال کمر  
یکی بد بدست یل اسفندیار  
بنیرو کشیدند زی خو بشتن  
همی زور کرد این بران آن بر این

نوازد کرا خوار سازد ترا  
که ای نوجوان شاه نادیده کار  
کجا از کهن گشتگان کس نبود  
مگر باز دانی مرا اند کی  
دو چنگ پراز خون دریده کفن  
همی گویم از بهر اسفندیار  
دژم گشت رخسار و برداشت سر  
چو رستم چنین دید پاسخ نداد  
نباشد در آن جنگ فریاد رس  
نبرد یلانی بیاراستند  
همی خون ز جوشن فرو ریختند  
بشمشیر بر دند ناچار دست  
چپ و راست هر سو همی تاختند  
شکسته شد آن تیغهای تران  
ز زین بر کشیدند کویال را  
دران زخم اندامها کوفتند  
فرو ماند از کار دست سران  
دو اسب تکار بر آورد بهر  
بدست دگر رستم نامدار  
دو کرد سر افراز دو پیلتن  
نجنبید یک شیر از پشت زین



پرا كنده گشتند از آورد گاه  
بدانكه كه جنگ يلان شد دراز  
چنان بدگمانشان كه او كشته شد  
غمی كشته اسبان و گردان تباه  
همی دیر شد رستم زال باز  
سر نامداران همه كشته شد

### باهم آو یختن لشكر رستم و اسفندیار

و كشته شدن نوش آذر و مهر نوش پسران اسفندیار

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| زواره بیاورد زانو سپاه     | یکی لشكر داغدل تینه خواه    |
| بایرانیان گفت رستم كجاست   | بدینروز خواموش بودن چراست   |
| شما سوی رستم بجنگ آمدید    | خرامان بجنگ نهنگ آمدید      |
| همی دست رستم بخواهید بست   | برین رزمكه بر نشاید نشست    |
| زواره بدشنام لب بر كشاد    | همی كرد كشتار ناخوب یاد     |
| بر آشت از آن پور اسفندیار  | سواری بد اسب افكن و نامدار  |
| جوانی كه نوش آذرش بود نام  | سر افراز از آن لشكر شاد كام |
| چو بشنید آواز ان نامدار    | زبان را بدشنام بكشاد خوار   |
| چنین گفت كای سگری بیخرد    | ندانی كه هر كس كه دین پرورد |
| بمردی بیندازد از خود دمنش  | بفرمان شاهان كند پرورش      |
| نفرمود مآرا یل اسفندیار    | چنین باسكان ساختن كار زار   |
| كند پیچد سرازرای فرمان اوی | كه یارد كزشتن ز پیمان اوی   |
| كمنون ارشما نا درستی كنید  | بجنگ اندرون پیشدستی كنید    |
| به بینید يكباره جنگ آوران  | به تیغ و سنان و بگرز گران   |
| زواره بفرمود كندر نهید     | سر انرا زخون تاج برسر نهید  |

پس آنکه بیامد به پیش سپاه  
 بکشتند از ایرانیان بی‌شمار  
 سمند سر افراز را بر نشست  
 وز آنسو یکی گرد لشکر پناه  
 کجا نیزه رستم او داشتی  
 چو از دور نوش آذرا را بدید  
 بزدر سر و ترک آن نامدار  
 زواره بر انگیخت اسب نبرد  
 که او را فکندی کنون پایدار  
 زواره یکی نیزه زد بر برش  
 بکشت آنچنان شاه آزاد را  
 چو نوش آذرا آن نامور کشته شد  
 برادرش کربان و دل پر خروش  
 بیامد چو از دور دیدش و را  
 غمی شد دل مرد شمشیر زن  
 بر رفت از میان سپه پیش صف  
 وز آنسو فرامرز چون پیل مست  
 بر او بیخت با نامور مهر نوش  
 فرامرز تیغی بزدر بر سرش  
 فرامرز کردش پیاده تباه  
 چو بهمن برادرش را کشته دید  
 بیامد بنزد یک اسفندیار  
 بدو گفت ای نره شیر ژبان

دهاده بر آمد ز آورد کاه  
 چو نوش آذرا دید بر ساخت کار  
 بیامد یکی تیغ هندی بدست  
 بیامد که بد سر فراز سپاه  
 پس پشت او هیچ نکذاشتی  
 بزدر دست و تیغ از میان بر کشید  
 بدو نیمه شد تا میان سوار  
 بشد نزد نوش آذرا آواز کرد  
 که الوای را من نخوانم سوار  
 بخاک اندر آمدم هم آنکه سرش  
 بناگاه بیک زخم پیسداد را  
 سپه را همه روز بر کشته شد  
 جوانی که بد نام او مهر نوش  
 که کشته شد آن شاه نوش آذرا  
 بر انگیخت آن باره پیلستن  
 ز درد جگر بر لب آورده کف  
 بیامد یکی تیغ هندی بدست  
 دلی پر ز بیم و لپی پر خروش  
 ز خون لعل شد سیمگون پیکرش  
 ز خون لعل شد خاک آورد کاه  
 زمین زیر او چون گل آغشته دید  
 بجائی که بود آتش کار زار  
 سپاهی بجنگ آمد از سگربان

د و پور تونوش اذرو مهرنوش  
تواندر نبردی و ما یر ز درد  
بر این تخمه بر ننگ تاجاودان  
دل مرد بیدار شد یر ز خشم  
برستم چنین گفت کای دیوزاد  
نکفتی که لشکر نیارم بجنک  
نداری زمن شرم و از کردگار  
ندانی که مردان پیمان شکن  
دو سگری دو پور مرا کشته اند  
چو بشنید رستم غمین کشت سخت  
بجان و سر شاه سوگند خورد  
نه این جنک هر کر نفرموده ام  
بیندم دو دست برادر کنون  
فرامرز را نیز بسته دو دست  
بکین کرانمایگا نشان بکش  
چنین گفت با رستم اسفندیار  
نریزم که ناخوب و ناخوش بود  
تو ای بدنشان چاره خویش ساز  
تن رخس با هر دورانت به تیر  
بدان تا کسی از بندگان زمین سپس  
اگر زنده باشی بیندمت چنک  
و کر کشته آئی ز پیمان تیر  
بدو گفت رستم از این گفتگوی

بزاری بسگری سپردند هوش  
جوانان کی زادگان زیر گرد  
بماند ز کردار نا بخردان  
یر از باد لبها یر از آب چشم  
چرا کشتی از راه ائیں و داد  
ترا نیست ارایش نام و ننگ  
نترسی که یرسد بروز شمار  
ستوده نباشند در انجمن  
وزآن خیر کی هم نه بر کشته اند  
بلرزید بر سان شاخ درخت  
بخورشید و شمشیر و دشت نبرد  
کسی را که این کرده نستوده ام  
که او بوده اندر بدی رهنمون  
بیارم بر شاه یزدان پرست  
مشوران بر اینکار بیهوده هش  
که بر تین طائوس نر خون مار  
نه آئین شاهان سرکش بود  
که آمد زمانت به تنگی فراز  
بر آمیزم اکنون چو آب شیر  
نریزند خون خداوند کس  
بنزدیک شامت برم بیدرنک  
بخون دو پور کرانمایه کیر  
چه آید مگر کم شود آبروی

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| که اویست بر نیکوئی رهنمای   | بیزدان پناه و بیزدان کرای    |
| بفرید از کین یل تاج بخش     | بگفت این ویر کرد رخسند رخس   |
| همی کم شد از روی خورشید رنگ | کمان بر گرفتند و تیر خدنگ    |
| بتن بر زره را همی دوختند    | ز پیکان همی آتش افروختند     |
| بروها و چهرش پر آژنگ کرد    | یل اسفندیار اندر آن تنگ کرد  |
| نرستی کس از تیر او بیگمان   | چو او دست بردی بتیر و کمان   |
| شدی آفتاب از نهیمش نهان     | برنگ طبر خون شدی این جهان    |
| تو گفتی که خورشید برزد شعاع | یکی چرخ را بر کشید از شراع   |
| زره پیش او همچو قرطاس بود   | به تیری که پیکانش الماس بود  |
| تن رستم و رخس جنگی نخست     | چو اواز کمان تیر بکشاد و شست |
| نیامد بر او تیر رستم بکار   | همی تاخت بر گردش اسفندیار    |

## خسته شدن رستم و رخس از تیر اسفندیار و رها

گذردن رخس را و بر گشتن رستم و رفتن بالای کوه

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| تن رستم و رخس خسته شدی       | چو تیر از کف شاه جسته شدی     |
| فرو ماند رستم از آن کارزار   | بر او تیر رستم چو نامد بکار   |
| که روئین گشت این یل اسفندیار | بگفت آنکهی رستم نامدار        |
| نبد باره مرد جنگی درست       | تن رخس از آن تیرها گشت سست    |
| یکی چاره سازید بیچاره وار    | چو مانده شد از کار رخس و سوار |
| سر نامور سوی بالا نهاد       | فرود آمد از رخس رخشان چو یاد  |
| چنان با خداوند بیگانه شد     | همان رخس خسته سوی خانه شد     |
| شده سست و لرزان که بیستون    | ز اندام رستم همی رفت خون      |
| بدو گفت کای رستم نامدار      | بخندید چون دیدش اسفندیار      |

چرا نم شد آن نیروی پیل مست  
 که جارف آن مردی و کرز تو  
 کرزان بیالا چرا بر شدی  
 نه آتی که دیو از تو کریان شود  
 چرا پیل جنگی چو روباه کشت  
 و ز آن روی چون رخسار خسته برفت  
 زواری پی رخسار بدید  
 سیه شد جهان پیش چشمش برنگ  
 تن پیلتن را چنان خسته دید  
 بدو گفت خیز اسب من بر نشین  
 بدو گفت رو پیش دستان بگویی  
 نگه کن که تا چاره کار چیست  
 کر از زخم پیکان اسفند یار  
 چنان دانه ای زال کامروا من  
 سرخویش گیرم چورستم بجان  
 چورقتی همه چاره رخسار ساز  
 زواری ز پیش برادر برفت  
 زمانی همی بود اسفندیار  
 بیالا چنین چند باشی پدای  
 کمان بفکن از دست و ببر بیان  
 پشیمان شو دست را ده به بند  
 بدین خستگی پیش شامت برم  
 و کر جنگ سازی تو اندرز کن

ز پیکان چرا کوه آهن بغست  
 برزم اندرون فره و برز تو  
 چو آواز شیر ژبان بشندی  
 ددازتف تیغ تو بریان شود  
 ز جنگش چنین دست کوتاه کشت  
 سوی پایکه میخرا میسد تفت  
 که از دور با خستگی در رسید  
 خروشان همی رفت تا جای جنگ  
 همه خستگیهاش نا بسته دید  
 که یوشم ز بهر تو خفتان کن  
 که از دوده سام شد رنگ و بوی  
 بر این خستگیها پر آزار کیست  
 شیی را سرآرم بدین روزگار  
 ز مادر بزادم در این انجمن  
 بجائی روم کم نیاید نشان  
 من ایم ز پس کر بمانم دراز  
 دو دیده سوی رخسار نهادت  
 خروشید کای رستم نامدار  
 که خواهد بدن مر تورارهنمای  
 بر آهنج و بکشای بند از میان  
 کزین پس نیابی توانم گزند  
 ز کردارها بیگناهت برم  
 یکرا نگهبان این مرز کن

کناهی که کردی ز یزدان بخواه  
مکر داد گر باشدت رهنمای  
بدوزش سزد گر ببخشد گناه  
چو بیرون روی زمین سپنجی سرای

## باز گشتن رستم از جنگ اسفندیار به پیمان جنگ فردا

چنین گفت رستم که بیکاه گشت  
توا کنون سوی لشکرت باز کرد  
ز نیک و ز بد دست کوتاه گشت  
من اکنون همی سوی ایوانشوم  
ببندم همی خستکیهای خویش  
ز واره فرامرز و دستان سام  
همه راستی زیر پیمان تست  
بدو گفت روئین تن اسفندیار  
تو مردی بزرگی و زور آزمای  
پذیرم همی من فریب ترا  
بجان امشبى دادمت زینهار  
سخن هر چه پذیرفتی از من مکن  
بدو گفت رستم که ایدون کنم  
چو بر گشت از پیش اسفندیار  
گذر کرد با خستگی ها ز آب  
چو بگذشت رستم چو کشتی ز رود  
همی گفت کابن را نخوانند مرد  
شگفتی فرو ماند اسفندیار  
چنان آفریدی که خود خواستی  
سپاس از خدائی که جان آفرید

که بر من ندادش بر اینرزم دست      بر او آمد از من بدینسان شکست

## زاری کردن اسفندیار به پسران خود

و فرستادن تابوتشان نزد کشتاسب

چو گفت اینسخن شاه شد باز جای      خروشیدن آمد ز پرده سرای  
ز نوش آذر گردو از مهرنوش      بشوتن بیامد بر آورد جوش  
سرا پرده شاه پر خاک بود      همه جامه مهتران چاک بود  
فرود آمد از باره اسفندیار      نهاد آن سرکشگان در کنار  
همی گفت زار ای دوگرد جوان      کجا شد از این کالبدتان روان  
چنین گفت پس بایشوتن که خیز      بر این کشتگان آب دیده مریز  
تو بر تخت نازی و من در گداز      نماند بشو جاودان گنج باز  
بچرم اندرون کاو اسفندیار      ندانم چه پیش آورد روز کار  
نشست از بر تخت باسوک و درد      سخن های رستم همه یاد کرد  
چنین گفت پس بایشوتن که شیر      به پیچد ز چنگال مرد دلیر  
برستم تکه کردم امروز من      بدان برز و بالای آن پیلتن  
ستایش گرفتم به یزدان پاک      کز او یست امید و ز او یست باک  
که پرورد کارش چنان آفرید      بر آن آفرین تو جهان آفرید  
چنین کارها رفت بر دست او      رسیده بدریای چین شست او  
همی بر کشیدی ز دریا نهنک      بدم در کشیدی ز هامون بلنک  
بدانسان بخشتم تنش را به تبر      که از خون او خاک گشت آبگیر  
پیاده ز هامون بیالا برفت      سوی رود با کبر و شمشیر تفت  
بدان زخم بگذشت زان آبگیر      سراسر تنش پر ز بیسکان تیر  
بر آنم که چون او بایوان شود      ز ایوان روانش بکیوان شود  
وز آن روی رستم بایوان رسید      هر او را بدانگونه دستان بدید

چورستم بایوان شد اندر زمان  
 ز واره فرامرز گریان شدند  
 ز سر بر همیکند رودا به موی  
 بیامسد ز واره گشادش میان  
 هر آنکسکه دانا بداز کشورش  
 بفرمود تارخش را پیش او  
 جهان بدیده دستان همیکند موی  
 همیکفت من زنده با پیر سر  
 بدو گفت رستم که نالش چه سود  
 به پیش است کاریکه دشوار تر  
 که من هم چور و زین تن اسفندیار  
 رسیدم بهر سو بگرد جهان  
 گرفتم کمر گاه دیو سفید  
 خدنگم ز سندان گذر یافتی  
 زدم چمد بر کبر اسفندیار  
 همان تیغ من گر بدیدی یلنگ  
 ندرد همی جوشن اندر برش  
 اگر چند من نیز پوزش کنم  
 نجوید زمن جز همی ناخوشی  
 سپاسم ز یزدان که شب تیره شد  
 برستم من از چنگ این ازدها  
 چو اندیشم اکنون جز این نیست رأی  
 بجائی روم گویند بد نشان

بر او سر بسر گرد شد دودمان  
 وز آن خستگیهاش بریان شدند  
 بر آواز ایشان همی خست روی  
 از او تیر کردند و بیر بیان  
 نشستند یکسر همه بر درش  
 ببردند هر کس که بدچاره جوی  
 بر آن خستگیها بمالید روی  
 بدینسان بدیدم گرامی پسر  
 که از آسمان بودنی ها بیود  
 وز او جان من پر ز تیمار تر  
 ندیدم بمردی که کار زار  
 خبر یافتم ز آشکار و نهان  
 زدم بر زمین همچو بکشاکش بید  
 زبون داشتی گر سپر یافتی  
 چنان بد که بر سنک ریزند خار  
 نهان داشتی خوبشتن زیر سنک  
 نه یلک یاره پرنیان بر سرش  
 که این سنگدل را فروزش کنم  
 بگفتار و کردار یا سر کشی  
 در او دیده از تیره گی خیره شد  
 ندانم که چون جست خواهم رها  
 که فردا بگردانم از رخسای  
 بزابلستان کو بکن سرشان



سر انجام از اینکار سیر آیدای  
 بدو گفت زال ای پسر گوشدار  
 همه کارهای جهانرا در است  
 یکی چاره دانم من اینرا گزین  
 که او باشدم زین سپس رهنمای  
 و گرنه شود بوم ما پر گزند  
 چو گشتند هر دو بران رأی تند  
 از ایوان سه جگر پراتش ببرد  
 فسونگر چو بر تیغ بالا رسید  
 بمجموع یکی انشی بر فروخت  
 چو یک پاس از تیره شب در گذشت  
 نگه کرد زال انگهی از فراز  
 همانکه چو مرغ از هوا بنگرید  
 نشسته برش زال با داغ و درد  
 چو سیمرغ را دید زال از فراز  
 به پیشش سه جگر پر از بوی کرد  
 بدو گفت سیمرغ شاها چه بود  
 بدو گفت کاین بد بدشمن رساد  
 تن رستم شیر دل خسته شد  
 از آن خستگوی بیم جان است و بس  
 همانرخش کوئی که بیجان شدست  
 بیامد بر این کشور اسفندیار  
 نخواهد همی کشور و تاج و تخت

اگرچه زبد سیر دیر آیدای  
 سخن چون بیای آوری هوشدار  
 مگر مرا زان در دیگر است  
 که سیمرغ را باز خوانم بر این  
 بماند بما مرز و کشور بجای  
 از اسفندیاران پل بد پسند  
 گزین زال آمد بیالای تند  
 برفتند با او سه هشیار گرد  
 ر دیبا یکی پر بیرون کشید  
 براتش از آن پرش لخت و بسوخت  
 تو گفتمی که روی هوا تیره گشت  
 ز سیمرغ دیدش هوا پر طراز  
 درخشیدن آتش تیز دید  
 ز افراز مرغ اندر آمد بگرد  
 ستودش فراوان و بردش نماز  
 ز خون جگر بر رخس جوی کرد  
 که آمد نیازت بدینسان بدود  
 که بر من رسید از بد بد نژاد  
 ز تیمار او پای من بسته شد  
 بر آنکونه خسته ندیده است کس  
 زیبکان چنان زاز و پیچان شدست  
 بگوید همی جز در کار زار  
 بن و بار خواهد همی از درخت

بدو گفت سیمرغ کای پهلوان  
 سزد گر نمائی بمن رخس را  
 کسی سوی رستم فرستاد زال  
 بفرمای تا رخس را همچنان  
 خبر چون بنزدیک رستم رسید  
 چو رستم بدان آمد بالا رسید  
 بدو گفت کای ژنده پیل بلند  
 چرا رزم جستی ز اسفندیار  
 بدو گفت زال ای خداوند مهر  
 تر ایدونکه رستم نکرد درست  
 همه سیستان پاک ویران کنند  
 شود کننده این تخمه اوزب  
 نکه کرد مرغ اندر آن خستکی  
 بمنقار از آن خستکی خونکشید  
 بر آن خستکیهاش مالید پر  
 بدو گفت این خستکیها به بند  
 یکی پر من تر بگردان بشیر  
 به آنهم نشان رخسرا پیش خواست  
 برون تر دیدیکان شش از گردنش  
 همانکه خروشی بر آورد رخس  
 بدو گفت سیمرغ کای پیلتن  
 چرا رزم جستی ز اسفندیار  
 مراورا زره آنکه اندر بر است

مباش اندر اینکار خسته روان  
 همان سر فراز جهانبخش را  
 که لختی بچاره بر افرازیال  
 بیارند پیشش هم اندر زمان  
 خودو رخس هر دو بیالا کشید  
 همان مرغ روشن روانرا بدید  
 ز دست که کشتی چنین دردمند  
 همی آتش افکندی اندر کنار  
 چو اکنون نمودی بمایاک چهر  
 کجا خواهم اندر جهان جای جست  
 کنام پلنگان و شیران کنند  
 کنون بر چه رانیم با او سخن  
 بجست اندر او روی پیوستگی  
 و زار هشت بیکان به بیرونکشید  
 هم اندر زمان کشت باهوش وفر  
 همیباش یک هفته دور از گزند  
 بمال اندر او خستکیهای تیر  
 بدو همچنان کرد منقار راست  
 نبدایج بیکان دگر در تنش  
 بخندید شادان دل تاج بخش  
 توئی نامدار همه انجمن  
 که او هست روئین تن و نامدار  
 هم از دست زردشت پیغمبر است

بگشتاسب داده است آن زرد هشت  
بدو گفت رستم که گر او زبند  
هر اکتبن آسانتر آید ز تنك  
چنین داد پاسخ کز اسفندیار  
که او هست شهزاده ورزم زن  
که اندر زمانه چنو کس نخواست  
گر ایدونکه با من تو پیمان کنی  
نیجوئی فرونی ز اسفندیار  
تو اورا کنی لایه فردا به پیش  
گر ایدونکه اورا سر آید زمان  
پس آنکه یکی چاره سازم ترا  
چو بشنید رستم از او شاد گشت  
بدو گفت کز گفت تو نکذرم  
بدو گفت سیمرغ کز راه مهر  
که هر کس که خون بل اسفندیار  
همان نیز تازنده باشد ز رنج  
بدین گیمیش شور سختی بود  
بدین گفته همداستان کر شدی  
شکفتی نمایم هم امشب ترا  
بدو گفت رستم که همداستان  
جهان باد کار است و ما رفتنی  
بنام نکو گر بمیرم رواست  
بدو گفت رو و خشرا بر نشین

ندرد و را تیر و زوین و خشت  
نکفتی نکشتی دل من نژند  
اگر باز مانم بسختی ز جنگ  
اگر سر بخاک آورم نیست عار  
فر ایزدی دارد آن پاک تن  
بدو دارد ایران همی پشت راست  
سراز جنگ جستن پشیمان کنی  
که کینه و کوشش کار زار  
فدا داری اورا تن و جان خویش  
نه اندیشه از یوزشت بیکمان  
بخورشید سر بر فرازم ترا  
وز اندیشه جنگش آزاد گشت  
اگر تیغ بارد هوا بر سرم  
بگویم همی با تو راز سپهر  
بر بزد و را بشکرد روز کار  
رهائی نیابد نماندش کنج  
چو بگذشت در رنج و سختی بود  
بدشمن بر اکنون دلاور شدی  
به بندهم ز گفتار بد لب ترا  
شدم من کنون هر چه خواهی بران  
ز مردم نماند جز از کفتمی  
مرا نام بهتر که تن مرا راست  
یکی خنجر آبکون بر کزین

همی خوان تو بر کرد کار آفرین      وز ایدر برو سوی دریای چین  
میندیش از راه دور و دراز      که امشب رسانمت آنجا فراز  
بدان بیشه در درختیست گز      سطرست و پرورده از آب رز

### گرفتن رستم چوب گز

وساختن قیر از ان برهنمونی سیمرغ

نمایم ترامن کرانمایه چوب      بیردازو زان مغز دشمن بکوب  
چو بشنید رستم میان رابست      وزان جایکه رخسرا برنشت  
بفرمود تا رفت رستم به پیش      بمالید بر تارکش پر خویش  
برستم نمود آتزمان راه خشک      همی آمد از باد او بوی مشک  
همی راند تا پیش دریا رسید      ز سیمرغ روی هوا تیره دید  
چو آمد بنزدیک دریا فراز      فرود آمد آن مرغ گردنفران  
گری دید بر خاک سر بر هوا      نشست از برش مرغ فرمانروا  
بدو گفت شاخی گزین راستتر      سرش بر ترو تنش بر کاست تر  
بدین گز بود هوش اسفندیار      تو این چوبرا خوارمایه مدار  
بانش مر این چوبرا راست کن      همی نغز پیکان نکه کن کهن  
سه پرو دو پیکان بدو در نشان      نمودم ترا از گزندش نشان  
جز این گز نباشد بدو کارگر      سلاح یلان جهان سر بسر  
که زردشت خوانده است بروی فسون      بود بر تنش تیغ وزوبین زبون  
چو بیرید رستم از انشاخ گز      پیامد ز دریا بایوان و دز  
بدان ره که سیمرغ بدرهنمای      همی بود بر تارکش بر پیا  
بدو گفت اکنون چو اسفندیار      بیاید که جوید ز تو کارزار  
تو خواهش کن وجوی از او راستی      مزن هیچ کونه در کاستی

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| هگر باز کردد بشیرین سخن      | بیاد آیدش روز کار کهن         |
| که تو چند که بودی اندر جهان  | برنج و بسختی ز بهر همان       |
| چو پوزش کنی چند و نپذیرد     | همی از فرومایگان کیردت        |
| بزه کن کمانرا و این تیر گز   | بدینگونه پرورده آب رز         |
| ابر چشم اوراست کن هر دوست    | چنان چون بود مردم کزیرست      |
| زمانه بر او راست آن را بچشم  | شود کور بخت اندر آید بخشم     |
| تن زال سیمرغ بدرود کرد       | ازاو تارو از خویشتن پود کرد   |
| وز انجایکه شاد دل بر پرید    | چو اندر هوا رستم اورا بدید    |
| یکی آتشی خوب درخواست کرد     | همان چوب گزرا بران راست کرد   |
| همی تیر و پیکان بدو بر نشاند | چو شد راست پرها بر او درنشاند |
| سپیده هم آنکه ز که بردمید    | میان شب تیره اندر خمید        |

## رزم رستم و اسفندیار و کشته شدن

اسفندیار بدست رستم

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| پیو شید رستم سلیح نبرد        | بسی از جهان آفرین یاد کرد    |
| نشست از بر کوهه زنده پیل      | همی شد چو کشتی بدریای نیل    |
| چو آمد بر کشتی آن نامدار      | که کین جوید و رزم اسفندیار   |
| سرافراز شد رستم چاره جوی      | خروشی بر آورد بیغاره جوی     |
| که ای شیردل چند خصمی چنین     | که رستم نهاده است بر رخس زین |
| تو بر خیزا کنون ازین خواب خوش | بر آویز با رستم کینه کش      |
| چو بشنید آوازش اسفندیار       | سلیح جهان پیش او گشت خوار    |
| چنین گفت پیش پشوتن که شیر     | بر مرد جاد و نباشد دلیر      |
| کمانی نبردم ز رستم ز راه      | بایوان کشد کبر و بیر و کلاه  |
| همان بار کبی رخس زیر اندرش    | ز پیکان نبود ایچ پیدا برش    |

شنیدم که دستان جادو پرست  
 چو خشم آرد از جادوان نکذرد  
 پشتن بدو گفت با آب چشم  
 چه بوده است کامروز پزمرده  
 میان جهان این دو یل را چه بود  
 ندانم که بخت آنه شد کندرو  
 بیوشید جوشن یل اسفندیار  
 خروشید چو نیروی رستم بدید  
 برانسان که از من بختی تودوش  
 فراموش کردی تو سگری مگر  
 کنون رفتی و جادویی ساختی  
 تو از جادویی زال گشتی درست  
 چنانست بدوزم همه تن به تیر  
 بگویمت امروز از آن گونه یال  
 چنین گفت رستم به اسفندیار  
 من امروز نهی بهر جنک آمدم  
 بر سر از جهاندار یزدان پاک  
 تو با من به بیداد کوشی همی  
 بدادار زردشت و دین بهی  
 بخورشید و ماه و باستا وزند  
 نکیری بیادان سخنها که رفت  
 بیا تا ببینی یکی خوان من  
 کشایم در گنج دیرینه باز

بهر کار یازد بخورشید دست  
 برابر نگردد همی بسا خرد  
 که بر دشمنیت باد تیمار و خشم  
 همانا که شب خواب نا کرده  
 که چندین همی رنج باید فرود  
 که کین آورد هر زمان نو بنو  
 بیامد بر رستم نامدار  
 که نام تو باد از جهان ناپدید  
 نبودت دل و مغز نه رای و هوش  
 کمان و بر مرد پر خاشا خور  
 بدینسان سوی رزم من تاختی  
 و گر نه کنارت همی دخمه جست  
 که نایبد بیر چاره زال پیر  
 کز این پس نبیند ترا زنده زال  
 که ای سیر نا کشته از کار زار  
 سوی یوزش نام و تنك آمدم  
 خرد را مکن بر دل اندر مغاك  
 دو چشم خرد را بیوشی همی  
 بنوش آذر و آذر و فر هی  
 که دلرا نرانی ز راه گزند  
 و گر پوست برتن کسیرا بگفت  
 رونده است کام تو بر جان من  
 کجا گرد کردم بروز دراز

کنم بار بر بارگیهای خویش  
برابر همی با تو آیم براه  
پس از شاه بکشد مرا شایدم  
نکه کن که دانای پیشین چه گفت  
همان چاره جویم که تا روزگار  
چرا دلت ازینگونه چونسنگ شد  
بیزدان گرین جنگ و بیداد کن  
چنین داد پاسخ که مرد فریب  
از ایوان و خوان چند کوئی همی  
اگر زنده خواهی که مانی بجای  
دگر باره رستم زبان بر کشاد  
مکن نام من زشت و جان تو خوار  
هزارانت کوهر دهم شاهوار  
هزارانت کودک دهم نوش لب  
هزارت کنیزك دهم خلجی  
در گنج سام نریمان زال  
همه پاك پیش تو گرد آورم  
همه مر تو را پاك فرمان برند  
وز آنپس بیشت پرستار و ش  
زدل دور کن شهریارا تو کین  
جز از بند دیگر ترا دست هست  
که از بند تو جاودان نام بد

بکنم چوره ده تا براند ز پیش  
روم گر تو فرماتدهی پیش شاه  
همان نیز گو بند فرماید  
که کس را مباد اختر شوم جفت  
ترا سیر گرداند از کار زار  
همه آرزوی دلت جنگ شد  
بدور افکنی نام گیری از این  
نیم روز پیس کار و روز نهیب  
رخ آشتی چند شوئی همی  
نخستین بتن بند ما را بسای  
مکن شهریارا ز بیداد یسار  
که جز بد نیاید از این کار زار  
همان تاج با یاره و گوشوار  
بوندت پرستنده در روز و شب  
که زیبای تاجی و هم فرخی  
کشاده کنم بیشت ای بی همال  
ز کابلستان نیز مرد آورم  
که رزم بد خواه را بشگرند  
روم تا ببیش شه کینه کش  
مده دیورا در تن خود مکن  
بمن بر تو شاهی و یزدان پرست  
بماند مرا بد بتو کی سزد

برستم چنین گفت اسفندیار  
 مرا کوئی از راه یزدان بگرد  
 که هر کو ز فرمان شه شد برون  
 جز از رزم یابند چیزی بجوی  
 چو دانست رستم که لایه بکار  
 خروشید و گفتا پشوتن بخوان  
 که من چند گونه پژوهش کنم  
 بدانند که از من بد جنگ و کین  
 بخندید از آن گفتن اسفندیار  
 چه جوئی بهانه گهی تاختن  
 پشوتن نه دوراست و داند همی  
 پس آواز کردو پشوتن بخواند  
 چنین گفت پس با پشوتن براز  
 بسی لایه کردم به اسفندیار  
 تودانی و دیدی ز من بندگی  
 اگر او شود کشته بردست من  
 که رستم بسی لایه زار کرد  
 بدو بانگ بر زد یل اسفندیار  
 بیا تا چه داری تواز کار جنگ  
 چو بشنید رستم غورزم ساز  
 کمان را بزم کرد و آن تیر گز  
 همانکه نهادش ورا در کمان  
 همیگفت ای داور ماه وهور

که تا چند کوئی همی نابکار  
 ز فرمان شاه جهانبان بگرد  
 خداوند را کرده باشد فسون  
 چنین گفتنیهای خیره مگوی  
 نیا یسد همی یدش اسفندیار  
 که باشد گواهم برین داستان  
 نکرده بدی راه یوزش کنم  
 نگردیدم از کیش و آئین و دین  
 چنین گفت کای پهلوانمدار  
 بدینگونه رنگ و فسون ساختن  
 ز ما داستانها بخواند همی  
 چو رستم ورا دید خیره بماند  
 که ای یاک دل مرد گردنفرار  
 نیامد برش لایه گفتن بکار  
 نپذیرفت و سیر آمد از زندگی  
 ز من باز کوئی بهر انجمن  
 نپسود نزدیک آزاد مرد  
 که بسیار گفتن نه آید بکار  
 که جستی بکیتی بسی ناموننگ  
 بدانست کامد نمانش فراز  
 که پیکانش را داده بد آب رز  
 سر خویشتن کرد زی آسمان  
 فزاینده دانش و فر و زور



همی بینی این پاك جان مرا  
 كه من چند كوشم كه اسفندیار  
 تو دانی كه بیداد كوشد همی  
 بیادافره این گناه هم میگیر  
 چو در كار چندی بدیدش در نك  
 بدو گفت كای رستم نامدار  
 بینی كنون تیر گشته اسبی  
 یكی تیر بر ترك رستم بزد  
 تهمین گزاندركمان راند زود  
 بزد راست بر چشم اسفندیار  
 بدو نوك پیکان دو چشمش بدوخت  
 خم آورد بالای سر و سهی  
 نكون شد سر شاه یزدان پرست  
 گرفتش فش و یال اسب سیاه  
 چنین گفت رستم با اسفندیار  
 تو آئی كه گفتی كه روئین تنم  
 نه من دی صدو شصت تیر خد نك  
 يك تیر برگشته ی از كار زار  
 بخوردی یكی چوبه تیر گزین  
 هم اكنون بخاك اندر ایدسرت  
 هم آنكه سر نامبردار شاه  
 زمانه همیبود تا یافت هوش  
 سر تیر بگرفت و بیرون کشید

روان مرا هم توان مرا  
 مگر سر بگرداند از كار زار  
 بمن جنگ و مردی فرو شد همی  
 تو ای آفریننده ماه و تیر  
 كه رستم همی دیر شد سوی جنگ  
 بشد سیر جان تو از كار زار  
 دل شیر و پیکان لهراسبی  
 چنان كز کمین سواران سزد  
 بدانسان كه سیمرغ فرموده بود  
 سیه شد جهان پیش آن نامدار  
 بمر دآتش كینه چون بر فروخت  
 از او دور شد دانش و فرهی  
 بیفتاد چاچی كمانش ز دست  
 ز خون لعل شد خاك آورد گاه  
 كه آوردی ان تخم زفتی بیار  
 بلند آسمان بر زمین بر زخم  
 بخوردم نهالیدم از نام و نك  
 بخفتی بر این باره نامدار  
 نهادی سر خویش بر پیش زین  
 بسوزد دل مهربان مادرت  
 نكون اندر اعد ز پشت سپاه  
 بر انخاك بنشست و بكشاد كوش  
 همی پرو پیکانش در خون کشید

هم آنکه بهمن رسید آهی  
 بیامد به پیش پشوتن بگفت  
 تن ژنده پیل اندر آمد بخاک  
 برقتند هر دو پیاده دوان  
 بدیدند جنگی برش پر زخون  
 پشوتن برو جامه را کرد چاک  
 همیگشت بهمن بخاک اندرون  
 پشوتن همیگفت راز جهان  
 مگر کرد کار روان و سپهر  
 چو اسفندیاری که از بهر کین  
 جهانگرد پاک از بدبت پرست  
 بروز جوانی هلاک آمدش  
 بدی را کز او است گیتی بدرد  
 فراوان بر او بگذرد روزگار  
 جوانان گرفته سرش در کنار  
 پشوتن بر او برهمی مویه کرد  
 همیگفت زار ای پل اسفندیار  
 که برکنند این کوه جنگی ز جای  
 که کنند این پسندیده دندان پیل  
 که خورشید تابنده را تار کرد  
 که بنشانند این شمع افروخته  
 چه آمد بر این تخمه از چشم بد  
 کجا شد دل و هوش و آئین تو

که تیره شد آن فر شاهنشاهی  
 که پیکار ما گشت با درد جفت  
 جهان گشت از ایندرد بر مامه ک  
 ز پیش سپه تا بر پهلوان  
 یکی تیر پر خون بدست اندرین  
 خروشان و بر سر همی ریخت خاک  
 بمالید رخ را بران گرم خون  
 که داند ز نام اوران و جهان  
 خداوند کیهان و ناهید و مهر  
 بمردی بر امیخت شمشیر کین  
 به بیداد هرگز نیازید دست  
 سر تاجور سوی خاک آمدش  
 پر ازار از او جان ازاد مرد  
 که روزی نه بیند بد کارزار  
 همی خون ستردند از انشهریار  
 رخی پر زخون و دله پر ز درد  
 جهاندار و از تخمه شهریار  
 که افکنند شیر زبان را ز پای  
 که افکنند در موج دریای نیل  
 که شاه سرافراز را خوار کرد  
 کز او شد همه دودمان سوخته  
 که بر بد کنش بیگمان بد رسد  
 توانائی و اخسترو دین تو

کجا شد برزم ان نکو ساز تو  
چو کردی جهانرا ز بدخواه پاك  
كدون كامدت سودمندی بكار  
كه نفرين براين تخت و اين تاج باد  
كه چو تو سوارى بل ان شهر يار  
سزدگر شود مردى تاج و كاه  
چنين گفت با دانش اسفنديار  
مكن خويشتن پيش من در تياه  
تن مرده را خاك باشد نهال  
كجا شد فريدون و هوشنگ و جم  
همان پاك زاده نياكان من  
برفتند و ما را سپردند جاى  
فراوان بگشتم من اندر جهان  
كه تا راه يزدان بجای آورم  
چوازم گرفت اين سخن روشني  
زمانه بيازيد چنگال شير  
افيدم چنانست كاندر بهشت  
بمردى مرا پور دستان نكشت  
بدن چوب شد روز كارم بسر  
مسونها و اين بندها زال ساخت  
چو اسفنديار اين سخن ياد كرد  
بياهد بنزدك اسفند ياز  
چنين گفت پس با پشتون بدرد

كجا شد بيزم ان خوش اواز تو  
نيامدت از شير و از ديو پاك  
همى خاك بينمت پرورد كار  
سزدگر نيسارم از او هيچ ياد  
فكندش بدينسان براين خاك خوار  
بر ان بيوفا كار گشت اسب شاه  
كه اى مرد داناي بد روز كار  
كه اين بود بهر من از چرخ و ماه  
تو از كشتن من بدينسان مثال  
ز باد آمده باز كشته بدم  
كزیده سر افراز پاكان من  
نماند كسى در سپنجى سراى  
چه در اشكار و چه اندر نهان  
خرد را بدین رهنمای آورم  
ز بد بسته شد دست اهرى منى  
مرا هم چو گور اندر آورد زير  
دل و جانم بدرو در چه نشت  
نگه كن براين گر كه دارم بمشت  
ز سيمرغ و از رستم چاره گر  
كه اين بندورنگ از جهان او شناخت  
به پيچيد و بگريست رستم بدرد  
بمانده ز غم خسته و سوگوار  
كه مردى ز مردان سزد ياد كرد

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| چنانست کو گفت یکسر سخن     | ز مردی بکثری نه افکند بن    |
| همانسا که از دیو ناساز کار | مرا بهره رنج آمد از روز کار |
| که تا من بمردی کمر بسته ام | همه رزم گردنکشان بسته ام    |
| سواری ندیدم چو اسفندیار    | ز ره دار وبا جوشن کار زار   |
| چو بیچاره برگشتم از جنگ او | بدیدم کمان و برو چنگ او     |
| سوی چاره گشتم ز بیچارگی    | ندادم بدو سرز بیک بازی      |
| زمان ورا در کمان ساختم     | چو روزش سرآمد بینداختم      |
| گر او را همی بخت یار آمدی  | مرا تیر کز کی بکار آمدی     |
| از این خاک تیره ببايد شدن  | بپرهیز يك دم نشاید زدن      |
| همانا کز این بد نشانه منم  | و ز این تیر کز با فسانه منم |

## لشکر کشیدن طوس از کلات سوی

کاسه رود و گشتن بیژن پلاشان را

|                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| سپه برگرفت و بزدنای و کوس   | زمین توه تا کوه گشت آبوس      |
| هر آنکسکه دیدی ز توران سپاه | بکشتی فکندی تنش را براه       |
| همه مرزها کرد بی تار و یود  | همی رفت از آنگونه تا کاسه رود |
| بدان مرز لشکر فرود آورد     | زمین گشت از آن خیمها ناپدید   |
| خبر شد بتوران کز ایران سپاه | سوی کاسه رود اندر آمد ز راه   |
| ز ترکان بیامد دلیران جوان   | پلاشان و بیدار دل پهلوان      |
| بیامد که لشکر همه بنگرد     | درفش و سراپرده ها بشمرد       |
| بلشکر که اندر یکی کوه بود   | بلند و بیکسو ز آب-وه یود      |
| نشسته بر او کیو و بیژن به-م | همی گفت هر گونه از بیش و کم   |
| درفش پلاشان ز توران سپاه    | بدیدار ایشان بر آمد ز راه     |

چو از دور کیو دلاور بدید  
سوم گفت برم سرش را ز تن  
بدو گفت بیژن که ای نامدار  
فرمان مرا بست باید کمر  
به بیژن چنین گفت کیو دلیر  
میاد آنه با وی تناسبی بچنگ  
چو شیر است و هامون و رامرغزار  
بدو گفت بیژن مرا زین سخن  
سلاح سیاوش مراده بچنگ  
بدو داد کیو دلیر آن زره  
یکی باره تیز تگ بر نشست  
پلاشان یکی آهو افکنده بود  
همی خور و اسبش چمان و چران  
چو اسبش زد و اسب بیژن بدید  
پلاشان بدانست کامد سوار  
یکی بانگ برزد به بیژن بلند  
بگو آشکارا که نام تو چیست  
دلاور بدو گفت بیژن منم  
به آورد که بر مرا پیل و شیر  
نیاشیر جنگی پدر کیو کرد  
بروز پلان در دم کارزار  
همی دود و خاکستر خونخوری  
پلاشان بیاسخ نکرد ایچ وای

بزد دست و تیغ از میان بر کشید  
دگر بسته آرم بر این انجمن  
مرا داد خلعت بر این شهریار  
برزم پلاشان پر خاشخیر  
که مشتاب در چنگ آن زره شیر  
کنی روز بر من بدین چنگ تنگ  
جز از مرد جنگی نجو بدشکار  
به پیش جهاندار تنگی مکن  
پس آنکه زمن جو شکار پلنگ  
همی بست بیژن زره را کره  
بهامون خرامید نیزه بدست  
کباش بر آتش پراکنده بود  
پلاشان فکند و بیازو کمان  
خروشی بر آورد و اندر دعید  
بیابد بسیچیده کارزار  
همی گفت شیر اوژن دیو بند  
که اختر همی بر تو خواهد گریست  
بچنگ اندرون دیو روئین تنم  
یکی باشد و مرد کرد ذلیر  
بینی هم اکنون زمن دستبرد  
تو بر گوه چون کرک مردار خوار  
که آمد که لشکر بهامون بری  
بر آنکسخت آن پیل جنگی زجای

چو شیران جنگی بر آویختند  
 نخستین به نیزه نمودند جنگ  
 سناهای نیزه بهم در شکست  
 بزخم اندر آن تیغ شد لخت لخت  
 به آب اندرون غرقه شد بار کی  
 عمود کران بر کشیدند باز  
 چنین تابر آورد بیژن خروش  
 بزد بر میان پلاشان کرد  
 ز بالای اسب اندر آمد تنش  
 فرو آمد از اسب بیژن چو گرد  
 سلیح و سرو اسب آن ناجوی  
 دل کیو از آن جنگ بدیر زد  
 خروشان و جوشان بدان دیدگاه  
 همی آمد از راه پور جوان  
 بیاورد و بنهاد پیش پدر  
 یکی کار کردی که تا جاودان  
 چو آنکه شود زین سخن شهریار  
 برفتند با شادمانی ز جای  
 بیاورد پیش سپهبد سرش  
 چنان شاد شد ز انسختن پهلوان  
 بدو گفت کای پور پشت سپاه  
 همیشه بزای شادو بر تر منش

یکی کرد تیره بر انگیختند  
 یکی هم چو شیرود کر چون یلنک  
 بلان سوی شمشیر بردند دست  
 بیودند لرزان چو شاخ درخت  
 سرانشان غمی شد بیکبار کی  
 دو شیر سرافراز و دورزم ساز  
 عمود کران بر نهاده بدوش  
 همه مهره پشت بشکست خورد  
 نکو نشد سرو مغفرو جوشش  
 سر مرد جنگی ز تن دور کرد  
 بیاورد سوی پدر کرد روی  
 که چون کرد آن باد روز نبرد  
 که تا کرد بیژن برآمد ز راه  
 سرو جوشن و اسب آن پهلوان  
 بدو گفت پیروز باش ای پسر  
 بگویند گردان و هم مؤبدان  
 شود تازه همچون کل اندر بهار  
 نهادند سر سوی پرده سرای  
 همان اسب و هم جوشن و مغفش  
 که گفتی بر افشاند خواه دروان  
 سر تاجداران و دیهیم شاه  
 ز تو دور بادا بد بد کنش

که دارد چو تو نامدار گزین  
که شد مرز توران چو دریای آب  
زمین شد ز پور سیاوش سیاه  
که خسرو سخن بر گشاد از نهفت  
همه با درفش و تبیره شویم  
نه خورشید بینیم روشن نه ماه  
نباید که گردد سخنها دراز  
که کس را ز ایران نبید جنگ یاد

### بتنگ آمدن لشگر ایران از باریدن برف

ز سردی همان لب بهم برفسرد  
کشید از بر کوه بر برف نخ  
به بکھفته کس روی هامون ندید  
تو گفتی که روی زمین سنک شد  
همی اسب جنگی بکشت و بخورد  
یکی را نبید خنک جنگی بیای  
جهانشد سراسر چو دریای آب  
همیگفت چندی ز روز نبرد  
سزد کر بر انیم از ایدر برآه  
کلات و سبد کوه تا کاسه رود  
که این بر سپهد نشاید نهفت  
همه رزم پور سیاوش کنی  
نگه کن گزین کار چندی بکاست

ابر کیو گودرز باد آفرین  
وز آنیس خبر شد با فراسیاب  
سوی کاسه رود اندر آمد سپاه  
سپهد به پیران سالار گفت  
مگر کابن سخن را پذیره شویم  
و گر نه ز ایران بیاید سپاه  
بر او لشکر آور ز هر سو فراز  
وز اینسو بر آید یکی تند باد

یکی تند ابر اندر آمد چو کرد  
سرا پرده و خیمه ها گشت یخ  
همه کشور از برف شد ناپدید  
خور و خواب و آرامکه تنک شد  
کسی را نبید بناد روز نبرد  
تبه شد یسی مردم و چارپای  
بهشتم بر آمد بلند آفتاب  
سپهد سپه را همه کرد کرد  
که ایدر تبه شد ز تنگی سپاه  
مبادا بر این بوم و بر ها درود  
ز گردان سرافراز بهرام گفت  
تو ما را بگفتار خامش کنی  
مکن گفتیمت کاینچنین نیست راست

هنوز از بدی تاچه آیدت پیش  
سپهد چنین گفت کاذر کشسب  
نه بر بیکنه کشته آمد فرود  
اگر بود او را ز شاهان نژاد  
بلشکر نگه کن که چون ربو نیز  
مرا جام از او پر می و شیر بود  
کنون از گذشته نیاریم یاد  
بچرم اندراست اینزهان کاومیش  
نبد نامور تر ز جنگی زرسب  
نیشته چنین بود بود آنچه بود  
زرسب دلاور نبد دیو زاد  
که بینی بمردی و دیدار نیز  
جوانی بیالا سخن پیر بود  
به بیداد کشته شد او باز داد

## سوختن گیو شکوه هیزم و گذشتن

لشکر ایران از آفره

دگر گفت طوس سپهد نژاد  
چو خلعت شده گیو از پادشاه  
کنون هست هنگام آن سوختن  
کشاده شود راه لشکر مکر  
بدو گفت گیو این سخن رنج نیست  
غمی گشت بیژن بدین داستان  
مرا با جوانی نباید نشست  
برنج و بسختی پیروردیم  
مرا برد باید بر این رنج دست  
بدو گفت گیو آنچه من ساختم  
هنوز ای پسر کاه آرایش است  
بدین رفتن من مدار ایچ غم  
بسختی گذشت از در کاسه رود  
بدان نامداران با فر و داد  
که آنکوه هیزم بسوزد ز راه  
بانش سپهری بر افروختن  
که باشد سپه را بر آفره گذر  
اگر هست برنج بیکنج نیست  
نباشم بدین گفت همداستان  
بپیری کمر بر میان تو بست  
بگفتار هرگز نیا زردیم  
نباید تو بارنج و من درنشت  
بدینکار کردن بر افراختم  
نه هنگام پیری و بخشایش است  
که من کوه خارا بسوزم بدم  
جهانرا یخ و برف بدتار و پود



|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| تـدانت بالا و پهنانش بساز    | چو آمد بدان کوه هیزم فراز  |
| بکوه اندر افکند و هیزم بسوخت | زیبکان یکی آتشی بر فروخت   |
| سه هفته باتش گذرشان نبود     | ز نف زبانه ز باد و ز دود   |
| از آن آب و آتش بکشتن گرفت    | چهارم سیه بر گذشتن گرفت    |
| از آتش برآه گرو کرد شد       | سپهد چو لشکر برآو کرد شد   |
| همه کوه و هامون سرا پرده زد  | سپاه اندر آمد چنان چون سزد |
| ز هر سو طایفه برون تاختید    | چنان چون بیابست بر ساختند  |

انتهی

